



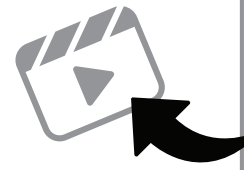
INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES

Official Basketball Hoop of the NBA and WNBA™

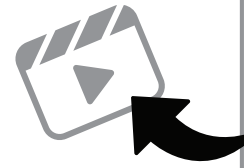
LIFETIME® NBA/WNBA TEAM, PROCOURT, BASKETBALL SYSTEM™



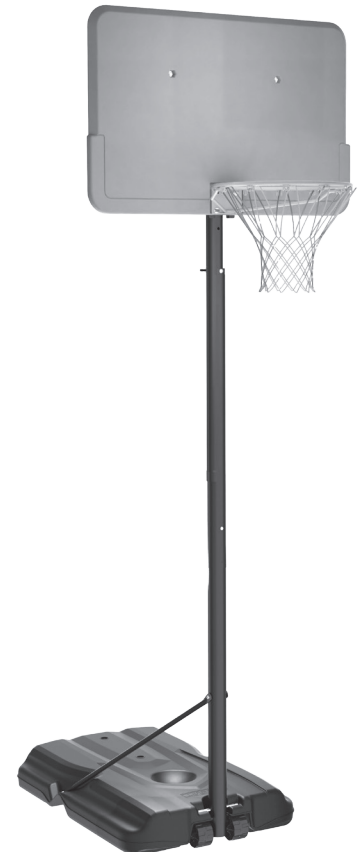
1-800-225-3865
customercare@lifetime.com
csinternational@lifetime.com



Instructional video (NBA) / Vidéo instructionnelle (NBA) /
Video instructivo (NBA)



Instructional video (WNBA) / Vidéo instructionnelle (WNBA) /
Video instructivo (WNBA)



TOOLS NOT INCLUDED / OUTILS NON INCLUS / INSTRUMENTAL NO INCLUIDO

1/2 in/po (≈13 mm)



(x2)

3/8 in/po (≈10 mm)



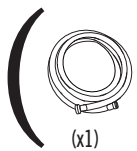
(x1)



(x1)



(x1)



(x1)



(x1)



280 lb (≈127 kg)



(x1)



(x3)

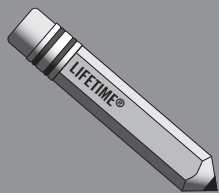


(x1)



(x1)

1241958
Product ID:



LEGAL INFORMATION / INFORMATIONS LÉGALES / INFORMACIÓN LEGAL



English

NBA:

The NBA and individual NBA member team identifications reproduced on this product are trademarks and copyrighted designs, and/or other forms of intellectual property, that are the exclusive property of NBA Properties, Inc. and the respective NBA member teams and may not be used, in whole or in part, without the prior written consent of NBA Properties, Inc. © 2025 NBA Properties, Inc. All rights reserved.

WNBA:

The WNBA and individual WNBA member team identifications reproduced on this product are trademarks and copyrighted designs, and/or other forms of intellectual property, that are the exclusive property of WNBA Enterprises, LLC and the respective WNBA member teams and may not be used, in whole or in part, without the prior written consent of WNBA Enterprises, LLC. © 2025 WNBA Enterprises, LLC. All rights reserved.

Français

NBA:

L'identification de la NBA ainsi que celle des équipes membres de la NBA reproduites sur ce produit sont des créations protégées par marque de commerce déposée, par droits de propriété littéraire et artistique et/ou par droits de propriété intellectuelle appartenant exclusivement à NBA Properties, Inc. et aux équipes membres de la NBA. Il est interdit de les utiliser tout ou partie sans avoir obtenu le consentement préalable par écrit de NBA Properties, Inc. © 2025 Tous droits réservés.

WNBA:

L'identification de la WNBA ainsi que celle des équipes membres de la WNBA reproduites sur ce produit sont des créations protégées par marque de commerce déposée, par droits de propriété littéraire et artistique et/ou par droits de propriété intellectuelle appartenant exclusivement à WNBA Enterprises, LLC et aux équipes membres de la WNBA. Il est interdit de les utiliser tout ou partie sans avoir obtenu le consentement préalable par écrit de WNBA Enterprises, LLC. © 2025 WNBA Enterprises, LLC. Tous droits réservés.

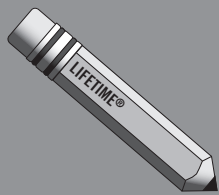
Español

NBA:

Las identificaciones de la NBA y de los equipos miembros individuales de la NBA reproducidas en este producto son marcas registradas, diseños protegidos por derechos de autor y/o otras formas de propiedad intelectual que son propiedad exclusiva de NBA Properties, Inc. y de los respectivos equipos miembros de la NBA, y no pueden ser utilizadas, total o parcialmente, sin el consentimiento previo por escrito de NBA Properties, Inc. © 2025 NBA Properties, Inc. Todos los derechos reservados.

WNBA:

Las identificaciones de la WNBA y de los equipos miembros individuales de la WNBA reproducidas en este producto son marcas registradas, diseños protegidos por derechos de autor y/o otras formas de propiedad intelectual que son propiedad exclusiva de WNBA Enterprises, LLC y de los respectivos equipos miembros de la WNBA, y no pueden ser utilizadas, total o parcialmente, sin el consentimiento previo por escrito de WNBA Enterprises, LLC. © 2025 WNBA Enterprises, LLC. Todos los derechos reservados.



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts (or no parts) required for a section.
- Indique les pièces (ou aucune pièce) à utiliser pour une section.
- Indica las piezas (o ninguna pieza) que se usarán en una sección.



- Indicates the hardware (no new hardware) required for a specific page or section.
- Indique la quincaillerie (ou aucune nouvelle quincaillerie) n'est requis pour une page précise.
- Indica el herraje (que no se necesita nuevo herraje) para una página específica.



- Indicates the tools (or no tools) to be used for a section.
- Indique les outils (ou aucun outil) à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas (o ninguna herramienta) que se utilizarán para una sección.



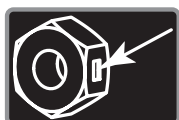
- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the number of adults required to perform a specific step, e.g., 2, 3, 4, etc. **You may be able to do certain steps by yourself but, for safety reasons, it's best to have two or more adults. And...it's always easier with one or two helpers.**
- Indique le nombre d'adultes requis pour effectuer une étape spécifique, p. ex., 2, 3, 4, etc. **Il est possible de réaliser certaines étapes seul mais, pour des raisons de sécurité, il est préférable d'être au moins deux adultes. Et... c'est toujours plus facile avec un assistant ou deux.**
- Indica el número de adultos requeridos para realizar un paso específico, p.ej., 2, 3, 4, etc. **Es posible realizar unos pasos solo mas, por razones de seguridad, es mejor tener dos adultos o más. Y... siempre es más fácil con un ayudante o dos.**



- Indicates to repeat a step or an action.
- Indique de répéter une étape ou une action.
- Indica repetir un paso o una acción.



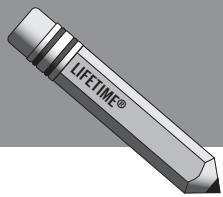
- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñada con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



- Indicates a specific step is harder to perform.
- Indique qu'une étape spécifique est plus difficile à exécuter.
- Indica que un paso específico es más difícil de realizar.



- Indicates that one should only hand-tighten the hardware until instructed otherwise.
- Indique qu'il ne faut serrer la quincaillerie qu'à la main jusqu'à ce que l'on reçoive des instructions contraires.
- Indica que sólo se debe apretar a mano el herraje hasta que indique lo contrario.



WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ADVERTENCIAS



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Three capable adults are recommended for this operation.
- Check base daily for leakage. Leaks will cause system to fall.
- Assemble the pole sections properly. Failure to do so could cause the pole sections to separate during play or transport.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98m) to the bottom of the backboard.
- All involved with the assembly must wear safety glasses at all times.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



LA NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSULTER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Trois adultes en bonne condition physique sont requis pour assembler ce produit.
- Vérifiez quotidiennement la base au niveau de fuites. Les fuites peuvent causer la chute du système.
- Assemblez les sections de poteau correctement. La non-observation de cette consigne peut amener les sections de poteau à se séparer pendant le jeu ou le déplacement.
- La hauteur minimale est 1,98 m (6 pi 6 po) au bas de la planche.
- Toutes les personnes impliquées dans l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité en tout temps.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Tres adultos competentes son requeridos para ensamblar el producto.
- Compruebe si hay fugas en la base. Las fugas pueden causar que el producto caiga.
- Ensamble las secciones del poste correctamente. De lo contrario, podría provocar que las secciones del poste se separaran durante el juego o el transporte.
- Altura mínima de operación es 1,98m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.
- Todas las personas que participen en el montaje deberán utilizar gafas de seguridad en todo momento.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.

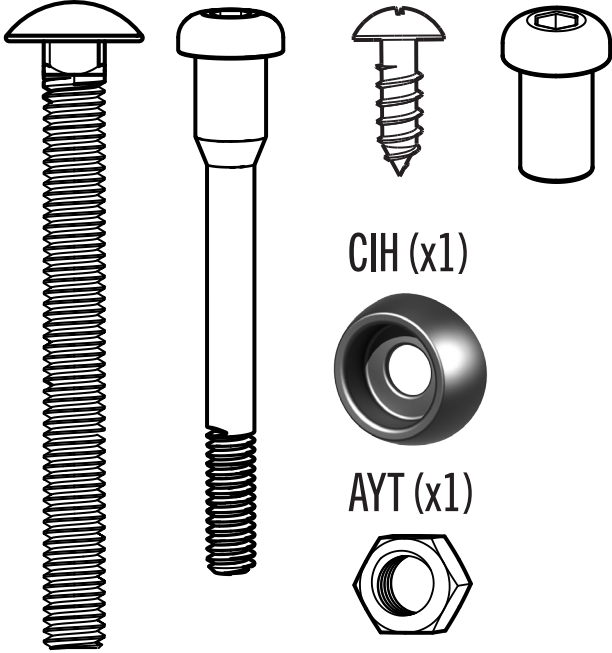


1:1

1



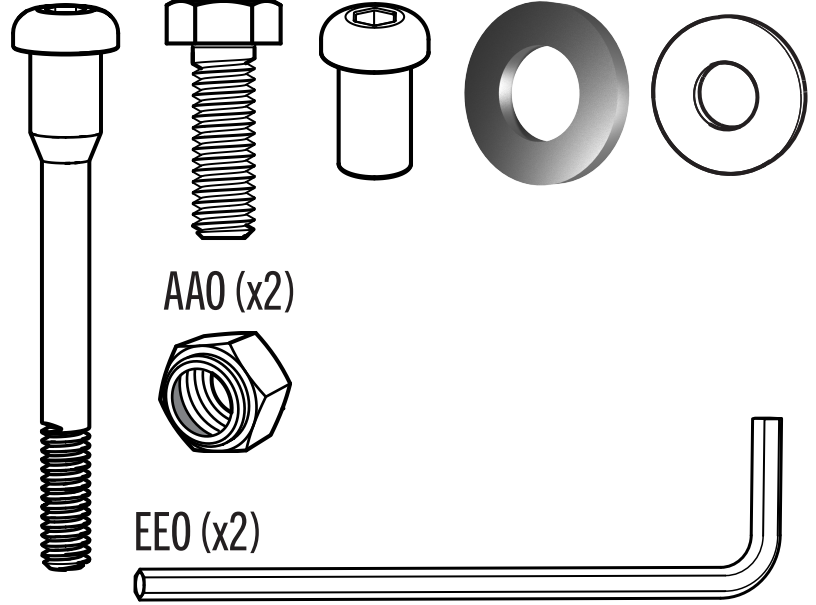
AOL (x1) DXZ (x1) ADS (x1) BTS (x1)



2



DXZ (x1) AAE (x2) BTS (x1) ABN (x2) ABD (x4)



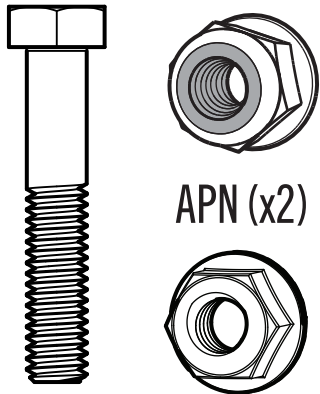
3

4

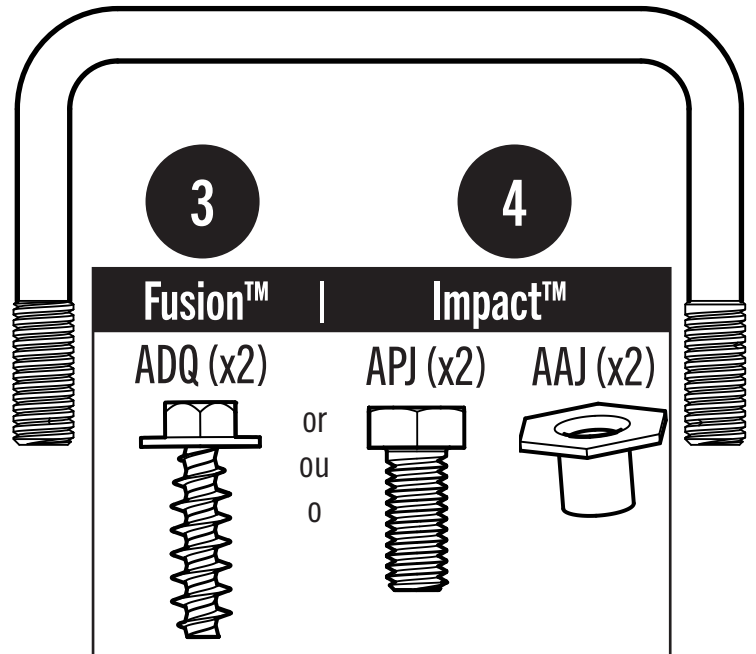


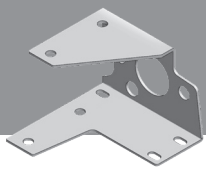
APG (x2) ABD (x4)

AAC (x2) ABK (x4)



APK (x1)





ALH (x1)



- DO NOT remove top pole section (ALH) from middle pole section (ALF).
- NE PAS retirer le section supérieure de poteau (ALH) de la section intermédiaire de poteau (ALF).
- No retirar la sección superior de poste (ALH) de la sección intermedia de poste (ALF).

ALF (x1)



ALE (x1)



AJC (x1)



AJE (x1)



AJJ (x1)



AJE (x1)



AJK (x1)



ALX (x1)



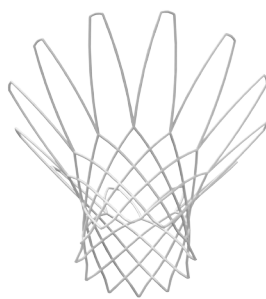
ALI (x2)



AJM (x1)



AKZ (x1)



AMU (x2)



AEF (x2)



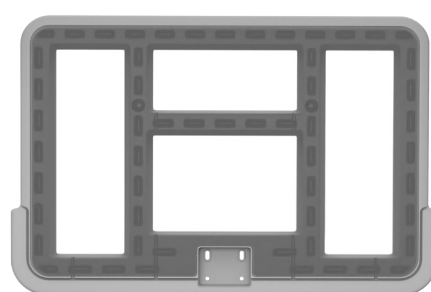
AYU (x1)



AJI (x1)



AJI (x1)



OR
OU
O

1.1

- 1) Slide out the mandrel. 2) Remove the rivet. **DO NOT** remove the top pole (ALH) from the middle pole (ALF).
- 1) Faire glisser le mandrin. 2) Retirer le rivet. **NE PAS** retirer le poteau supérieur (ALH) du poteau intermédiaire (ALF).
- 1) Deslizar el mandril hacia afuera. 2) Retirar el remache. **NO** retirar el poste superior (ALH) del poste intermedio (ALF).



Instructional video (NBA) / Vidéo instructionnelle (NBA) / Video instructivo (NBA)

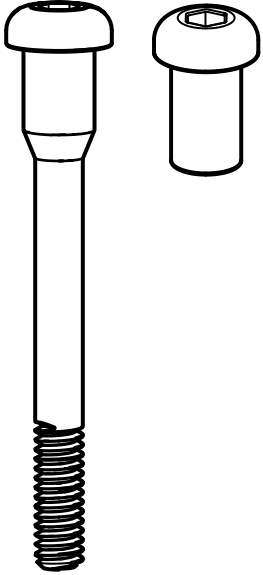


Instructional video (WNBA) / Vidéo instructionnelle (WNBA) / Video instructivo (WNBA)



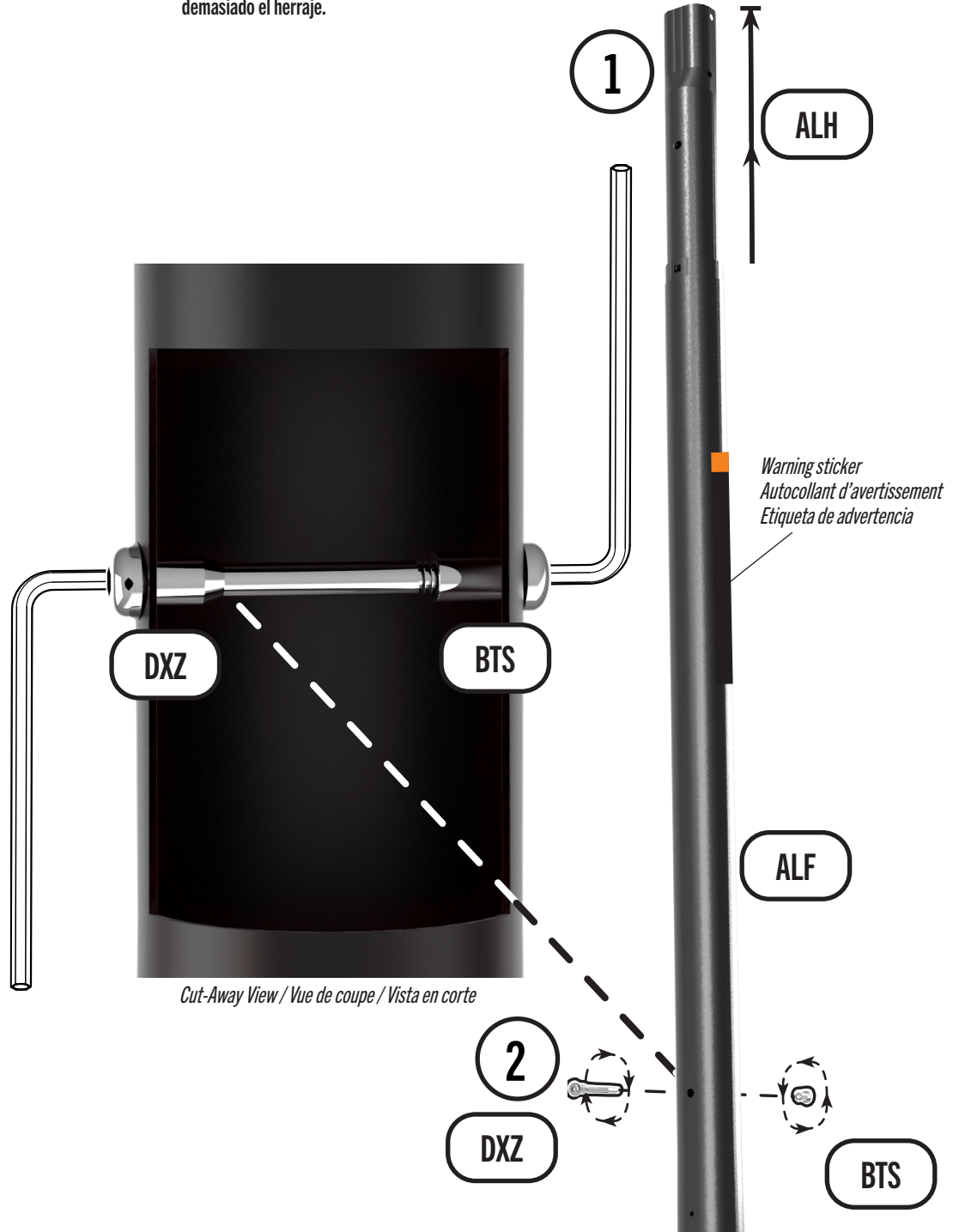
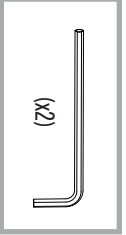
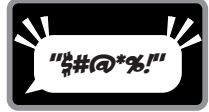


DXZ (x1) BTS (x1)



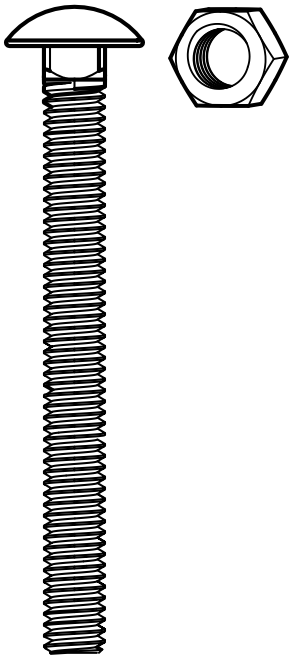
1.2

- 1) Pull out the top pole (ALH) far enough to 2) insert the bolt (AOL) through the hole at bottom of the middle pole (ALF). The bolt (DXZ) does not go all the way through the poles. The nut (BTS) meets it part way. DO NOT overtighten the hardware.
- 1) Retirer le poteau supérieur (ALH) suffisamment loin pour 2) insérer le boulon (AOL) dans le trou au bas du poteau intermédiaire (ALF). Le boulon (DXZ) ne traverse pas complètement les poteaux. L'écrou le rencontre à mi-chemin. NE PAS trop serrer la quincaillerie.
- 1) Extraer el poste superior (ALH) lo suficiente para 2) insertar el perno (AOL) a través el orificio al fondo del poste intermedio (ALF). El perno (DXZ) no atraviesa por completo los postes. La tuerca (BTS) se lo une a mitad de camino. NO apretar demasiado el herraje.





AOL (x1) AYU (x1)

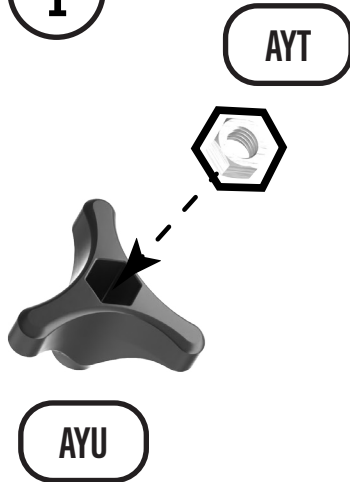


1.3

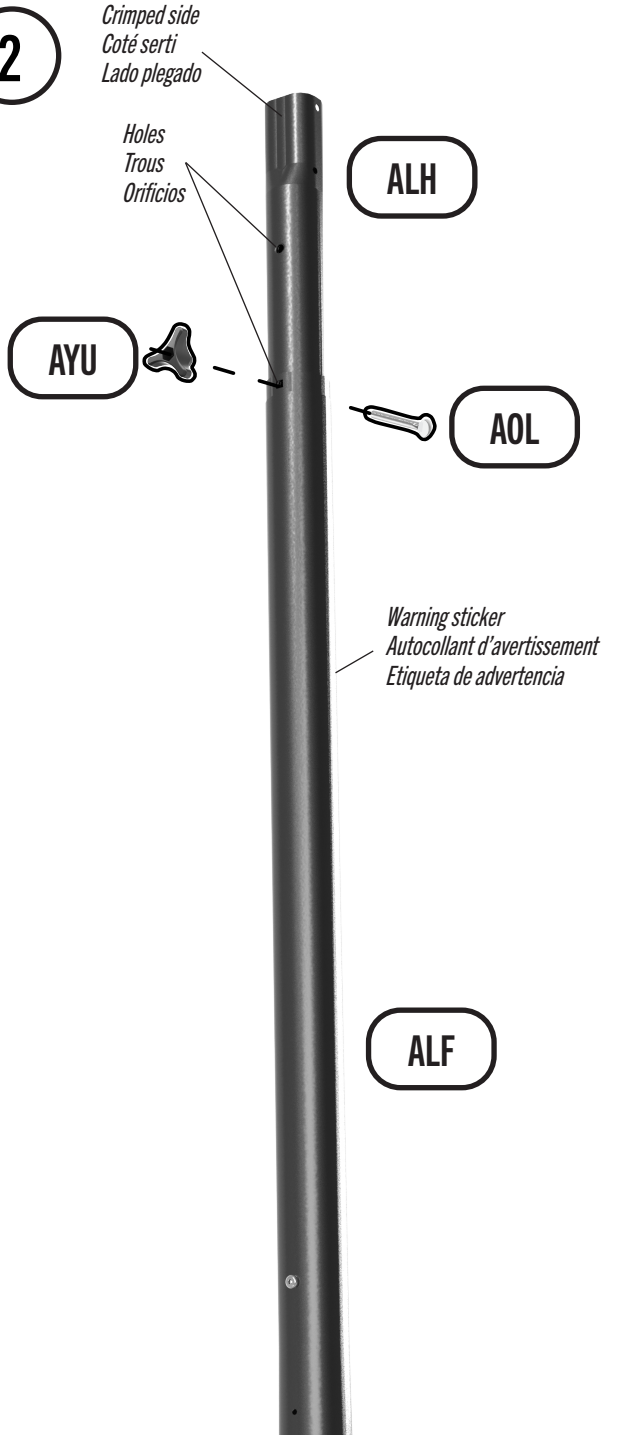
- Now, align the second hole down in the **top pole (ALH)** with the top hole of the **middle pole (ALF)**. Secure the poles using the **bolt (AOL)** and the **knob (AYU)**. The knob goes on the same side as the crimped side of the top pole.
- Maintenant, aligner le deuxième trou du **poteau supérieur (ALH)** avec le trou supérieur du **poteau intermédiaire (ALF)**. Bien les attacher à l'aide du **boulon (AOL)** et du **bouton (AYU)**. Le bouton se place du même côté que le côté serti du poteau supérieur.
- Ahora, alinear el segundo orificio del **poste superior (ALH)** con el orificio superior del **poste intermedio (ALF)**. Sujetarlos bien usando el **perno (AOL)** y el **pomo (AYU)**. El pomo va en el mismo lado que el lado plegado del poste superior.



1

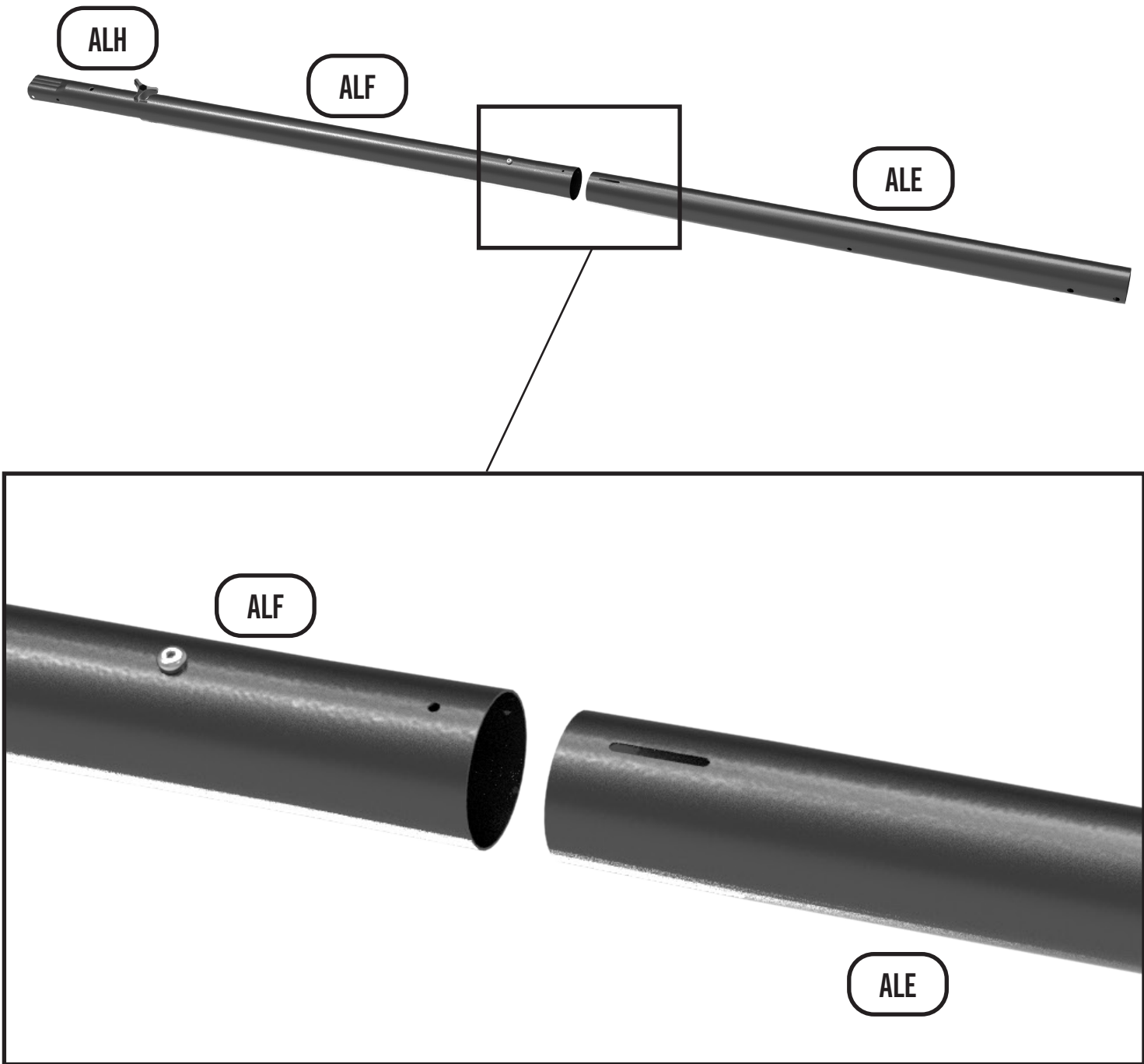


2



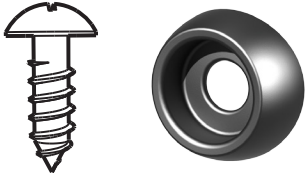
1.4

- Align the hole at the bottom of the middle pole with the slit at the top of the **bottom pole (ALE)**. Insert the bottom pole.
- Aligner le trou au fond du poteau intermédiaire avec la fente à l'extrémité du **poteau inférieur (ALE)**. Insérer le poteau inférieur.
- Alinear el orificio al fondo del poste intermedio con la ranura al extremo superior del **poste inferior (ALE)**. Insertar el poste inferior.





ADS (x1) CIH (x1)



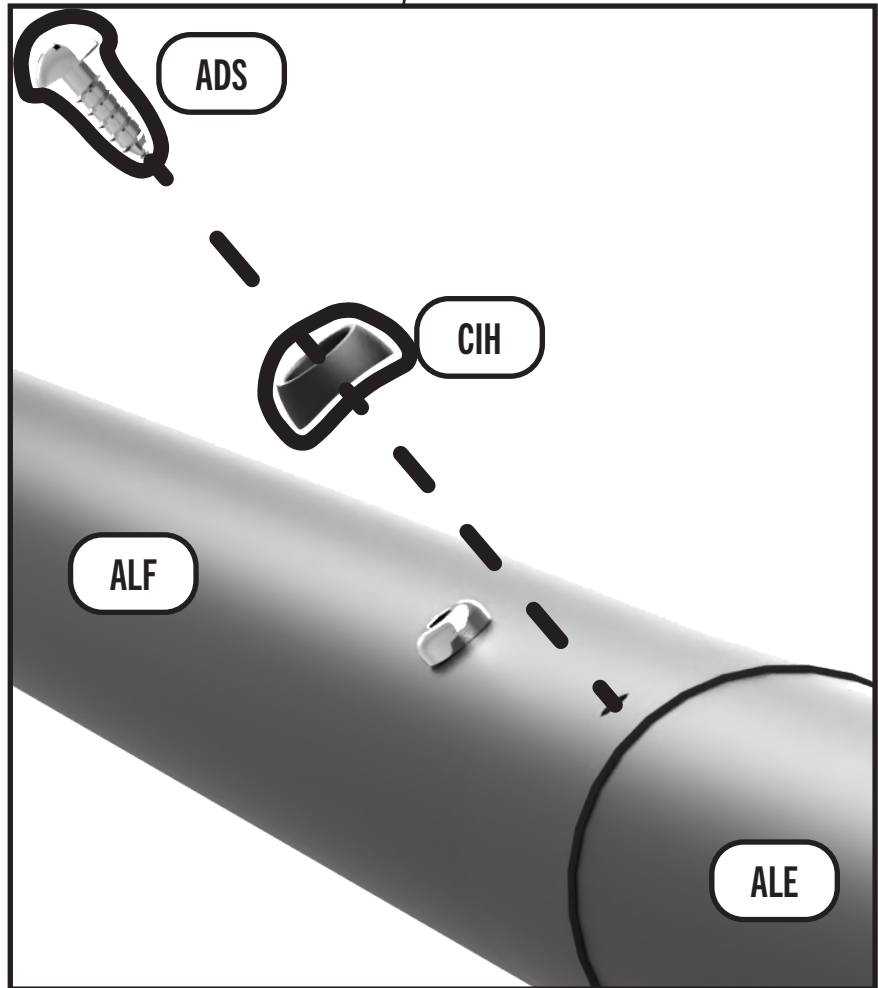
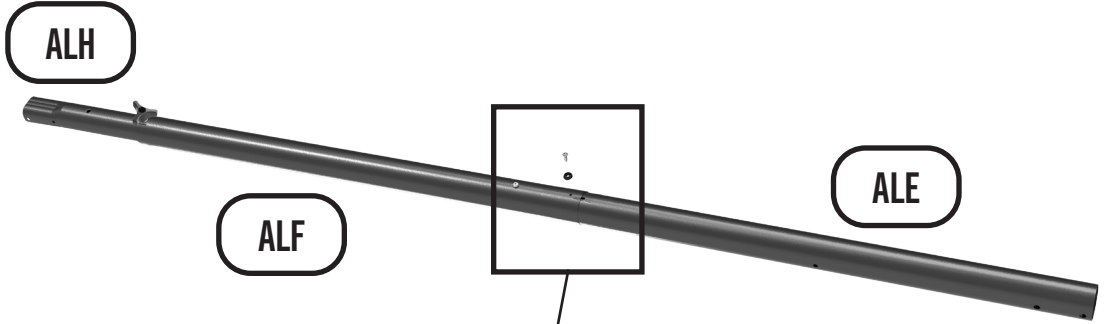
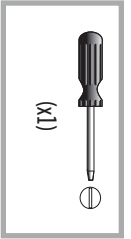
1.5



**This screw (ADS) simply keeps all holes aligned throughout the rest of the assembly. It spins freely.*

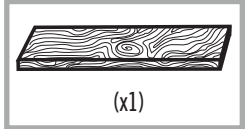
**Cette vis (ADS) maintient simplement tous les trous alignés sur le reste de l'assemblage. Elle tourne librement.*

**Este tornillo (ADS) simplemente mantiene todos los orificios alineados a lo largo del resto del ensamblaje. Gira libremente.*

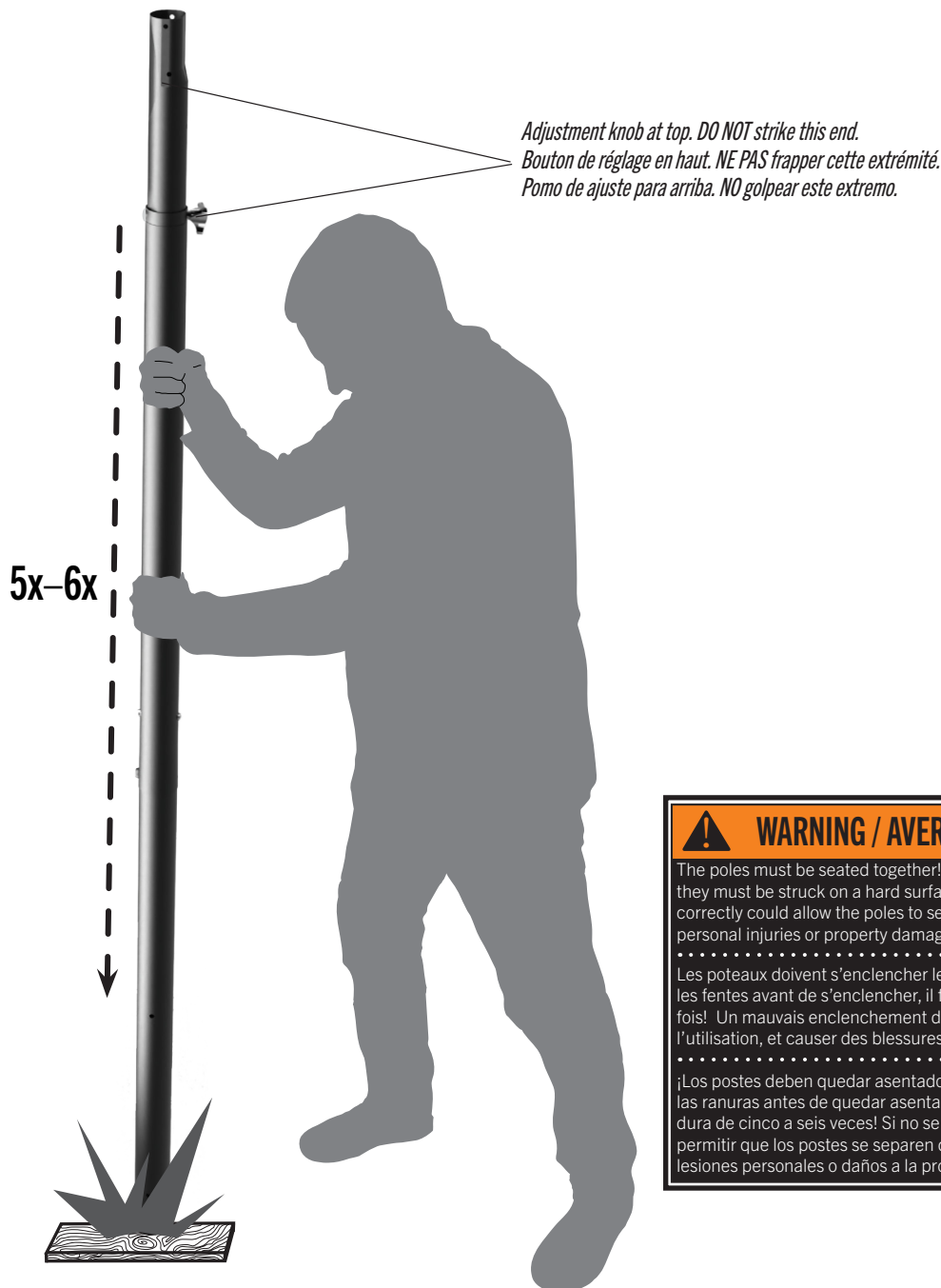


1.6

THIS STEP CANNOT BE REVERSED!
CETTE ÉTAPE NE PEUT PAS ÊTRE INVERSÉE!
¡ESTE PASO NO SE PUEDE REVERTIR!



- **THIS STEP MUST BE DONE!** Strike **very hard** 5–6 times on wood or cardboard to set the bottom and middle poles. **DO NOT strike the top end.**
- **CETTE ÉTAPE EST INDISPENSABLE!** Frapper **bien fort** 5 à 6 fois sur un morceau de bois ou de carton pour fixer les poteaux intermédiaire et inférieur. **NE PAS frapper l'extrémité supérieure.**
- **¡ESTE PASO ES IMPRESCINDIBLE!** Golpear **bien fuerte** de 5 a 6 veces contra un trozo de madera o cartón para fijar los postes intermedio e inferior. **NO golpear el extremo superior.**



⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA ⚠

The poles must be seated together! Even if the poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the poles correctly could allow the poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

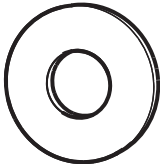
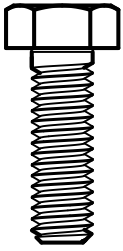
Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, il faut les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager le matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, ¡deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.

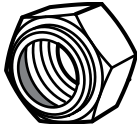


AAE (x1)

ABD (x2)



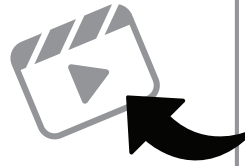
AAO (x1)



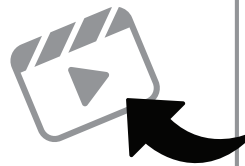
2.1



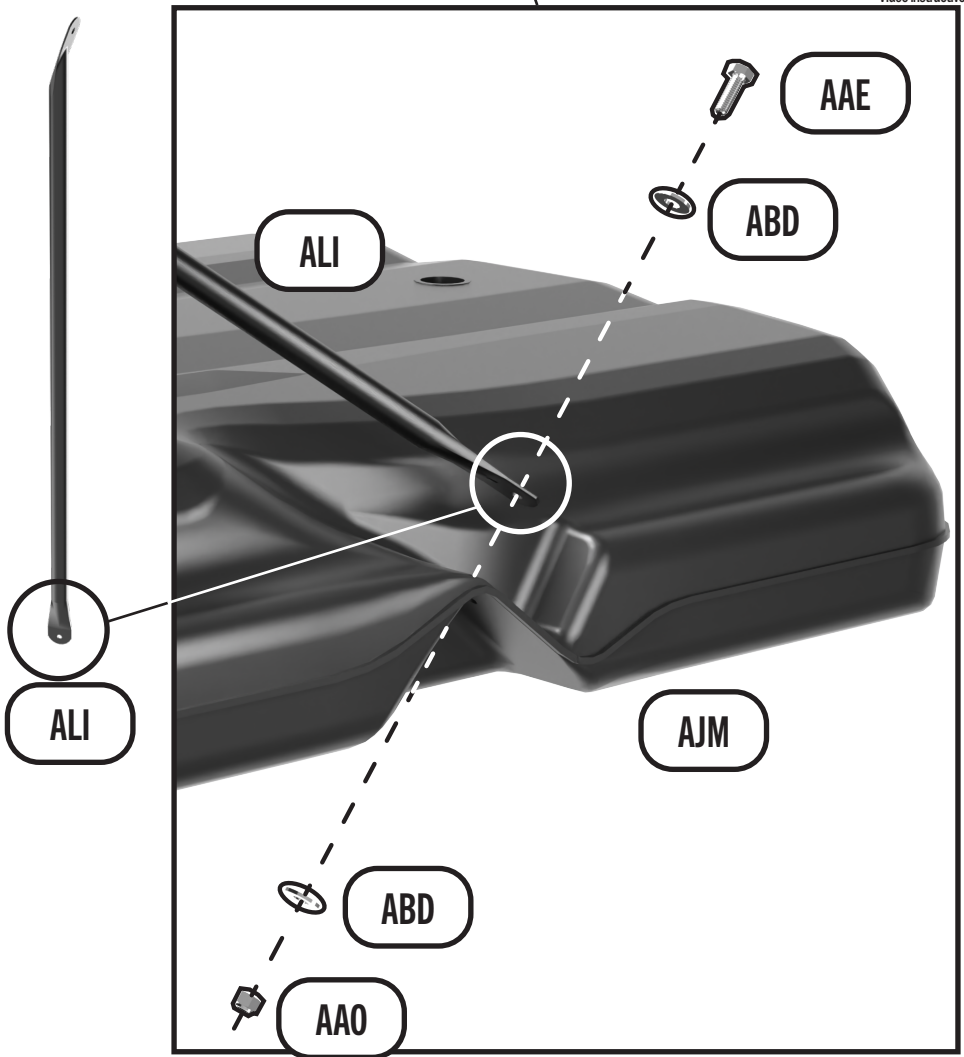
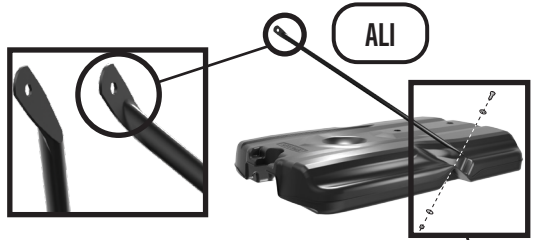
- Tighten just by hand for now.
- Serrer simplement à la main pour l'instant.
- Apretar sólo a mano en este momento.



Instructional video (NBA) / Vidéo instructionnelle (NBA) / Video instructivo (NBA)



Instructional video (WNBA) / Vidéo instructionnelle (WNBA) / Video instructivo (WNBA)





2.2

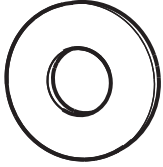
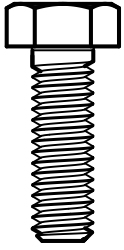


- Tighten just by hand for now.
- Serrer simplement à la main pour l'instant.
- Apretar sólo a mano en este momento.

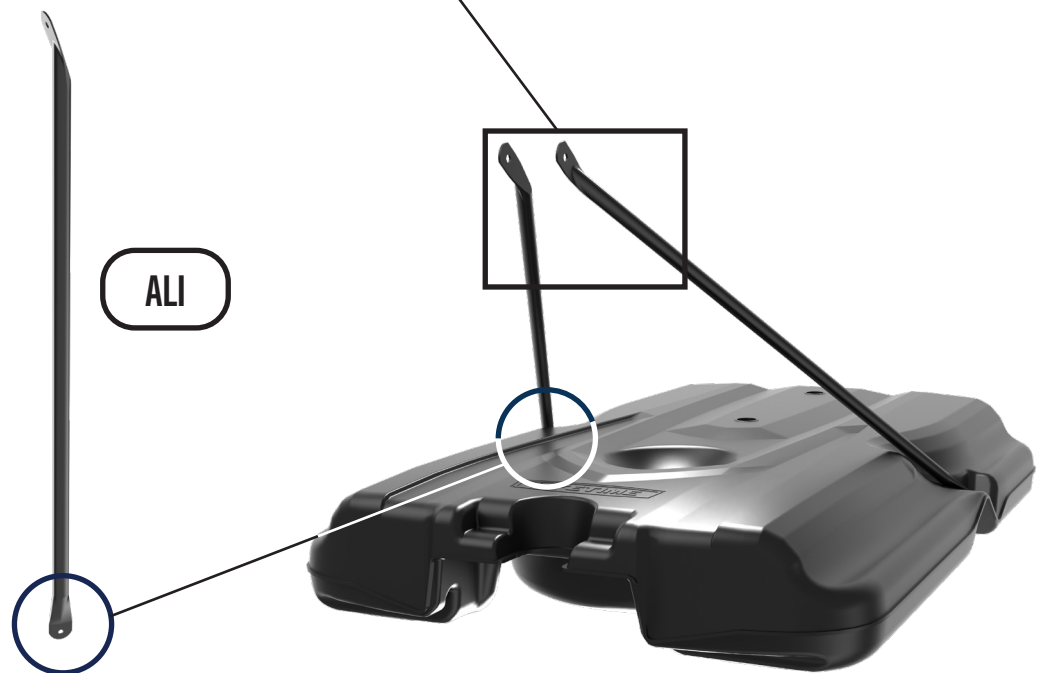
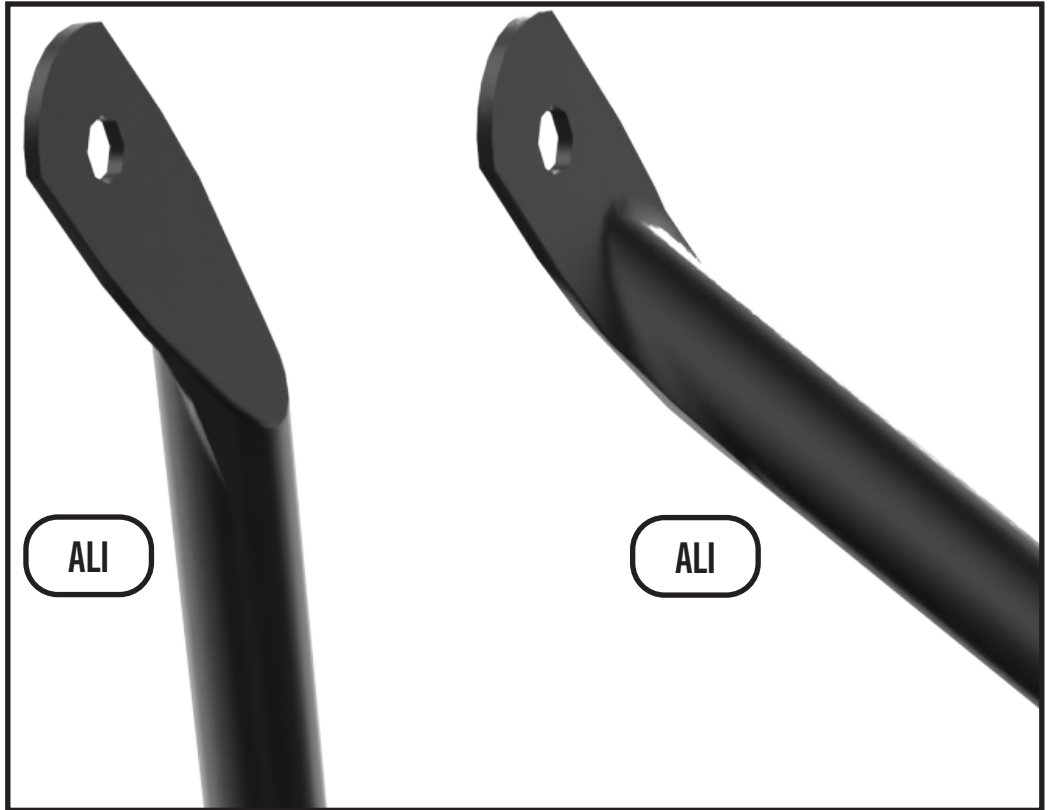
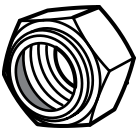


AAE (x1)

ABD (x2)

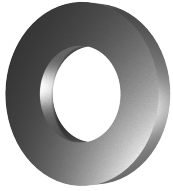


AAO (x1)

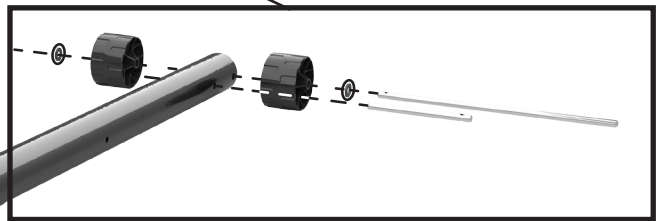
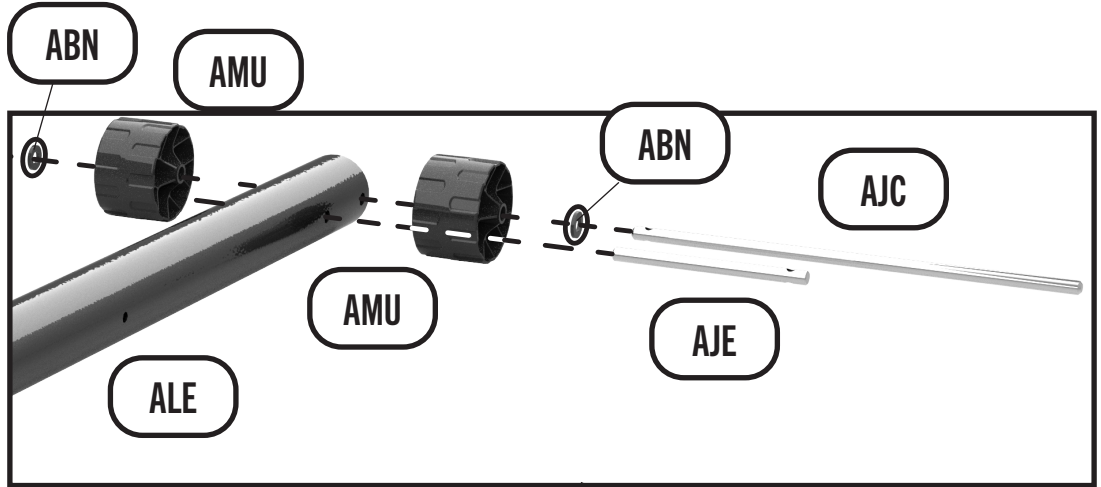




ABN (x2)

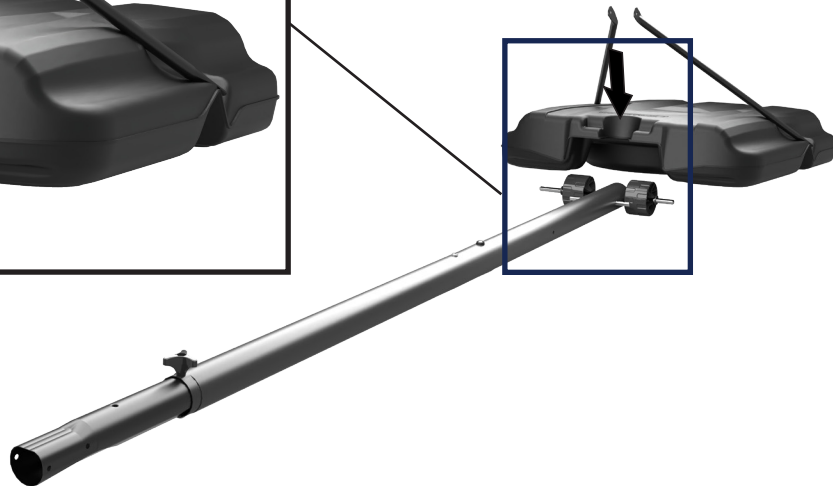
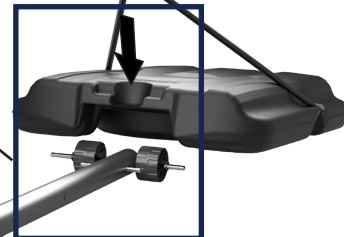
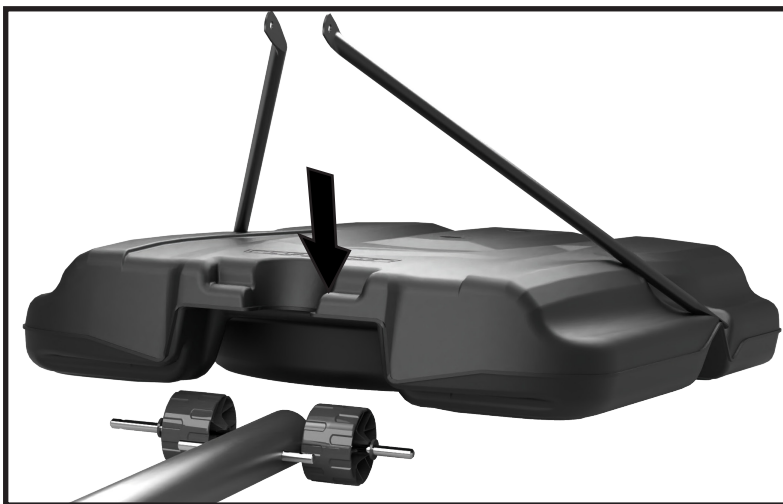


2.3



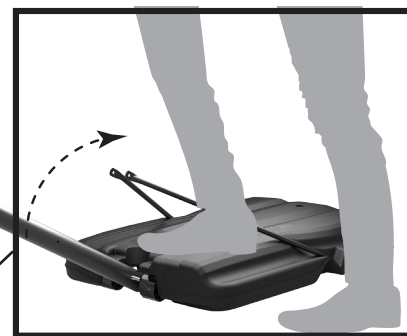
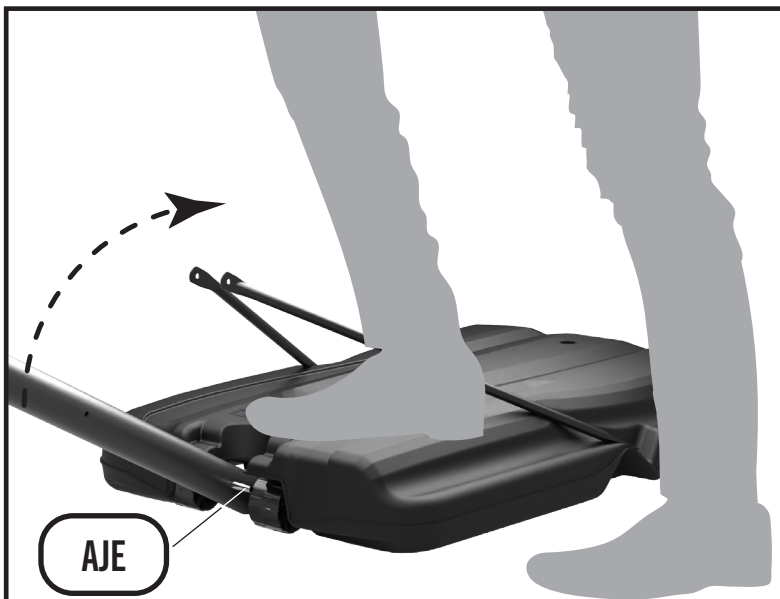
2.4

- Set the base over the long axle as indicated.
- Mettre la base sur l'essieu long comme indiqué.
- Meter la base encima del eje largo como se indica.



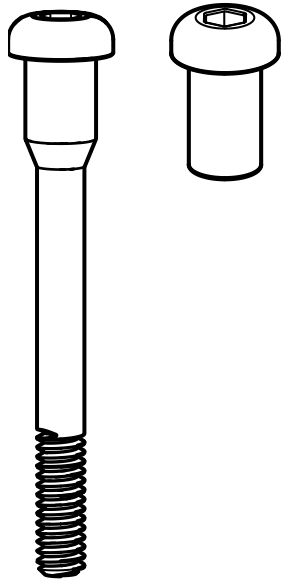
2.5

- Step on the base to set the long axle in place. Rotate the pole assembly to a vertical position so the short axle rests on top of the base.
- Marcher sur la base pour mettre en place l'essieu long. Faire pivoter l'assemblage du poteau en position verticale de sorte que l'essieu court repose sur le dessus de la base.
- Pisar la base para colocar el eje largo en su lugar. Girar el conjunto del poste a una posición vertical de modo que el eje corto quede sobre la parte superior de la base.





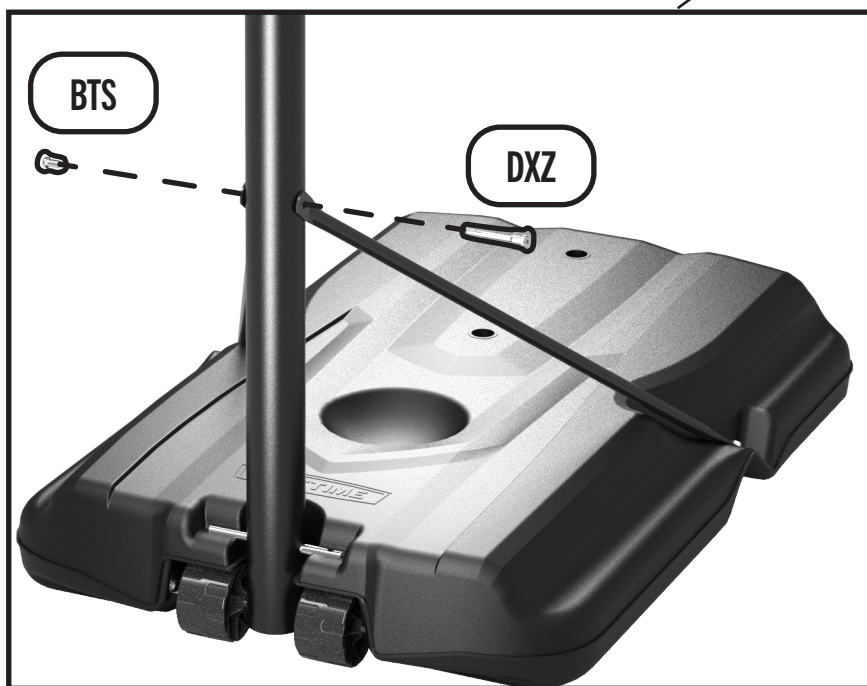
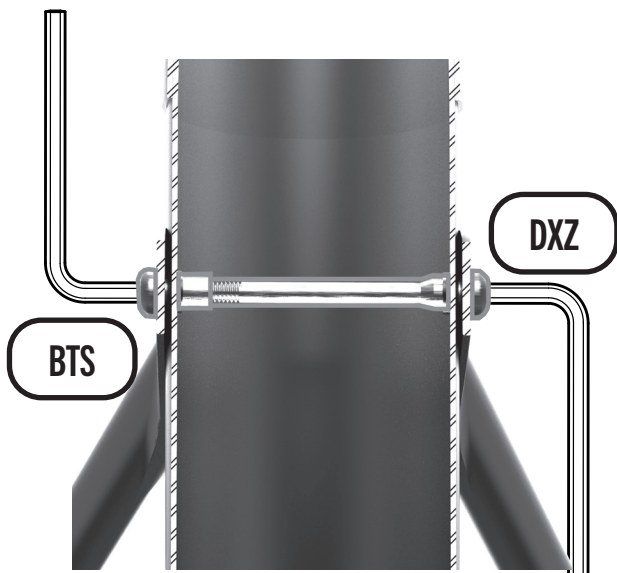
DXZ (x1) BTS (x1)



2.6

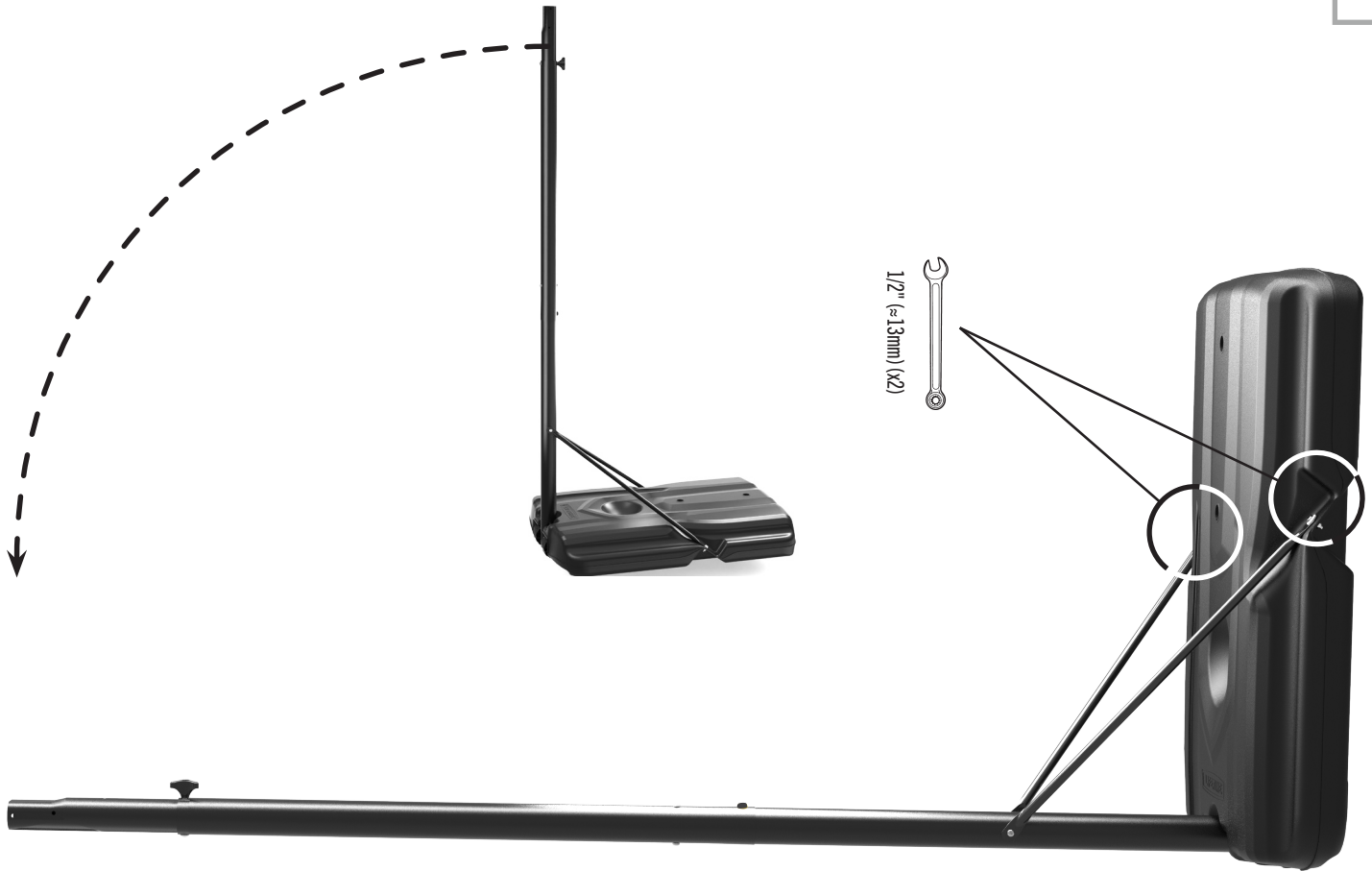
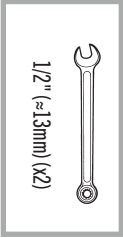


3/16" (~5mm)
EEO (x2)

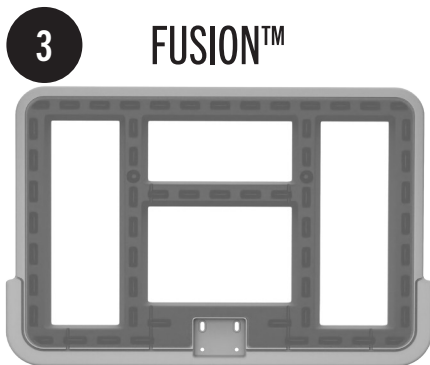


2.7

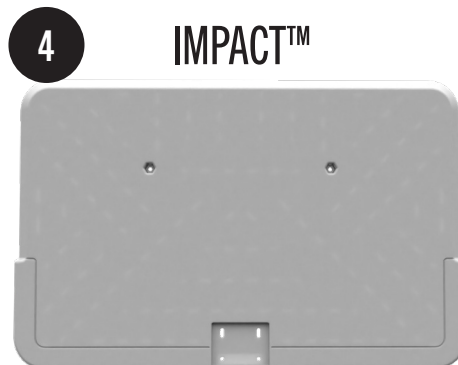
- Securely tighten the base hardware, but **DO NOT** overtighten. **KEEP** the pole on the ground until instructed otherwise.
- Bien serrer la quincaillerie de la base, mais **NE PAS** trop serrer. **GARDER** le poteau au sol jusqu'à d'instruction contraire.
- Fijar bien el herraje de la base, mas **NO** apretar demasiado. **MANTENER** el poste en el suelo hasta que se le indique lo contrario.



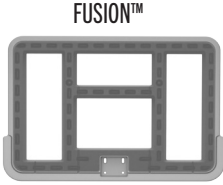
- This system comes with either a Fusion™ backboard or an Impact™ backboard. For the Fusion™ backboard assembly, see section 3. For the Impact™ backboard assembly, skip to section 4.
- Ce système est livré avec un panneau Fusion™ ou un panneau Impact™. Pour l'assemblage du panneau Fusion™, passer à la section 3. Pour l'assemblage du panneau Impact™, passer à la section 4.
- Este sistema viene con un tablero Fusion™ o un tablero Impact™. Para el ensamblaje del tablero Fusion™, ver la sección 3. Para el ensamblaje del tablero Impact™, saltar a la sección 4.



OR
OU
O

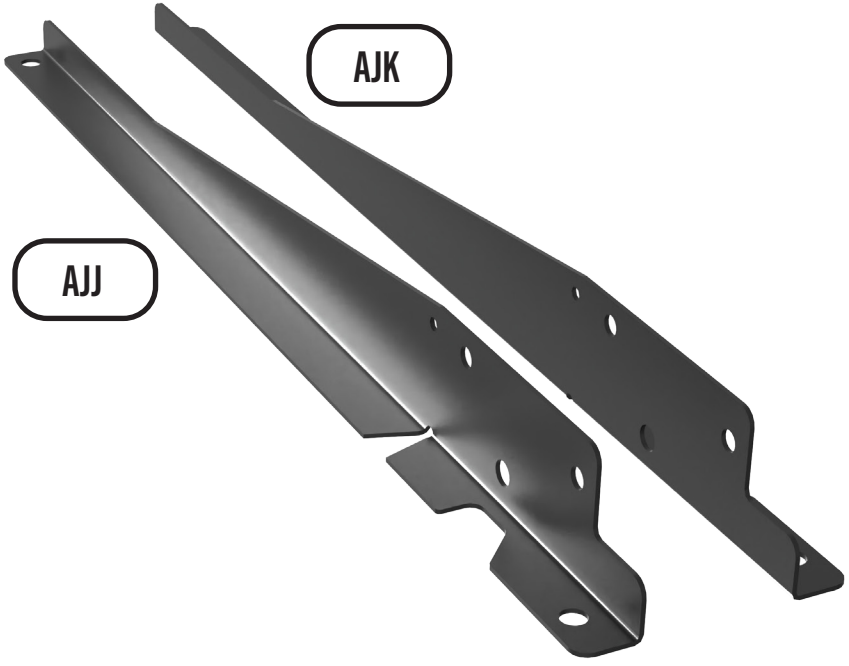


3.1



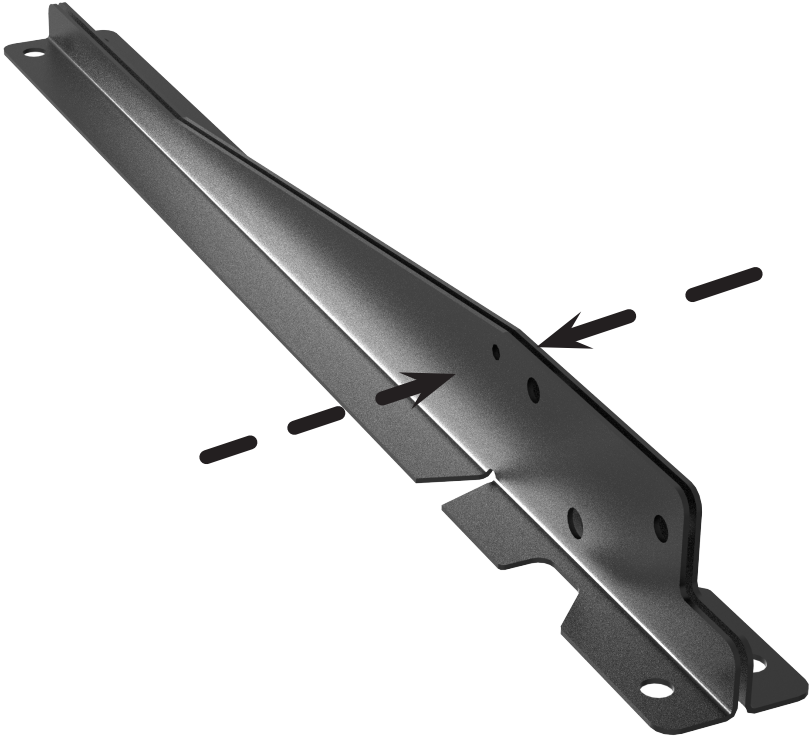
Instructional video (NBA) / Vidéo instructionnelle (NBA) / Video instructivo (NBA)

1



Instructional video (WNBA) / Vidéo instructionnelle (WNBA) / Video instructivo (WNBA)

2





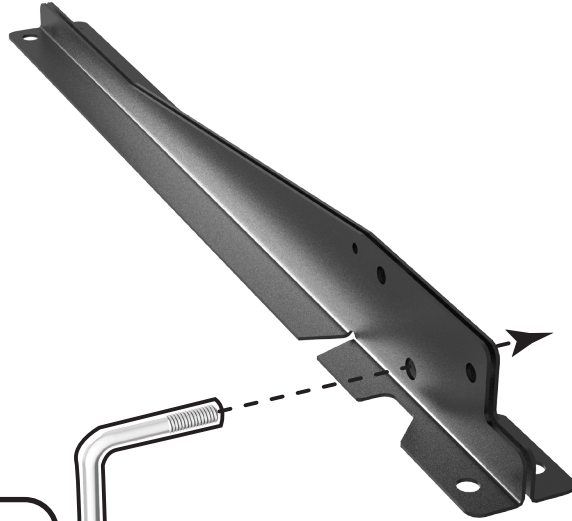
APK (x1)*



3.2



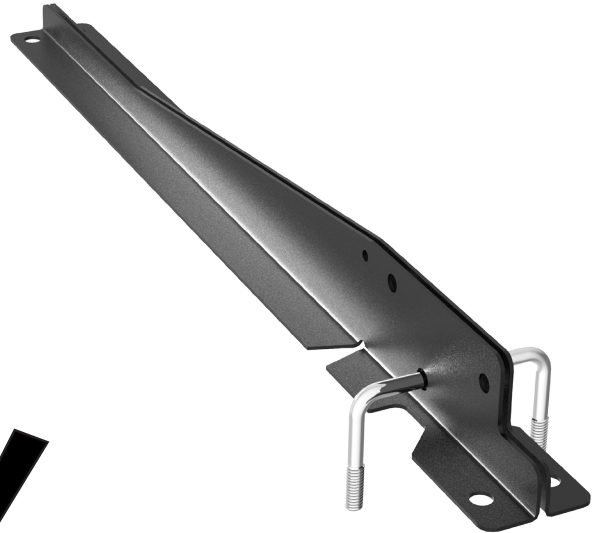
1



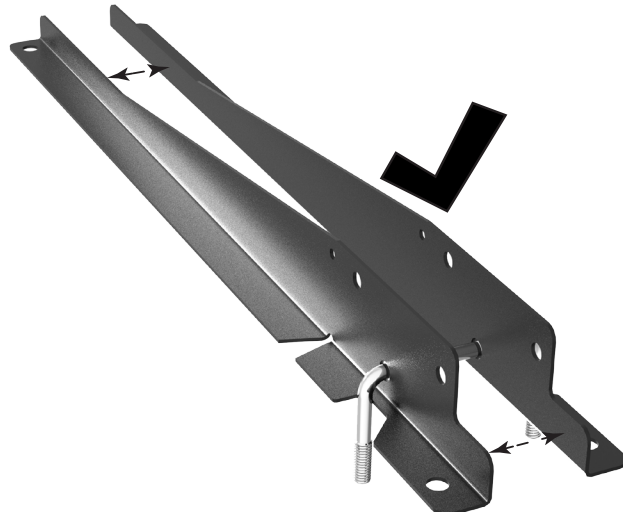
APK



2

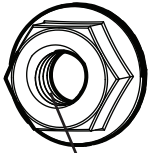
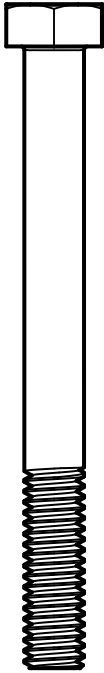


3





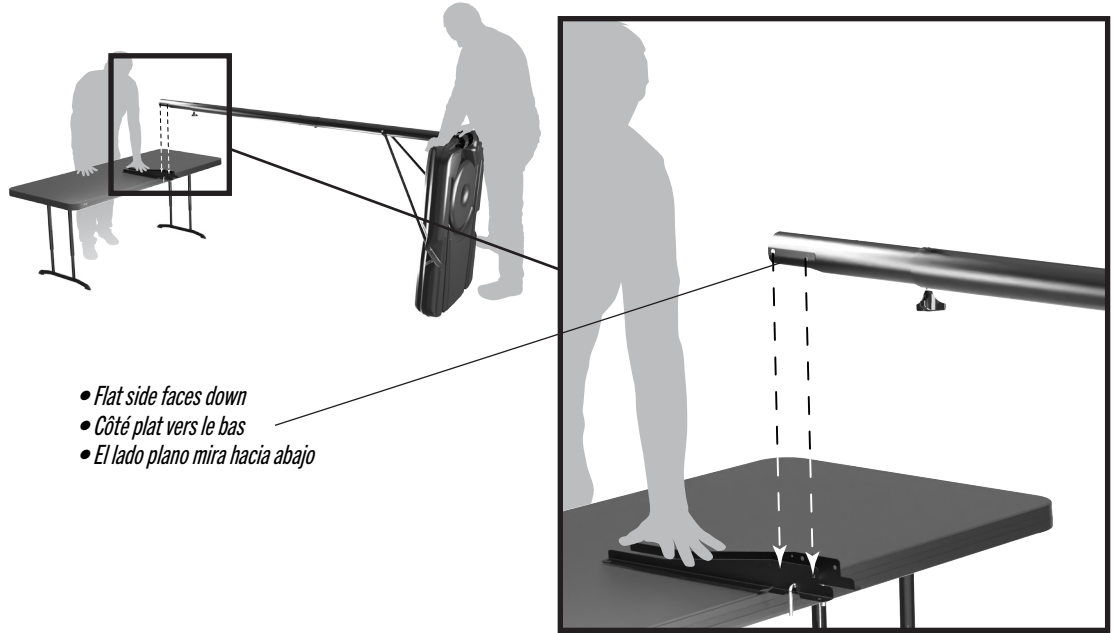
APG (x2) APN (x2)



No nylon on threads

3.3

- The flat end of the top pole should be facing downward, toward the backboard brackets. This may seem backwards and it's because it is. This will change later on in the assembly. Depending on the height of the table, you may need to place the box the system shipped in between the table and the brackets.
- L'extrémité plate du poteau supérieur doit être orientée vers le bas, en direction des supports du panneau arrière. Cela peut sembler inversé, et c'est bien le cas. Cela changera plus tard lors de l'assemblage. Selon la hauteur de la table, vous devrez peut-être placer le carton d'emballage du système entre la table et les supports.
- El extremo plano del poste superior debe estar orientado hacia abajo, hacia los soportes del tablero. Esto puede parecer al revés, y es porque lo es. Esto cambiará más adelante durante el montaje. Dependiendo de la altura de la mesa, podría ser necesario colocar la caja que contenía el sistema entre la mesa y los soportes.

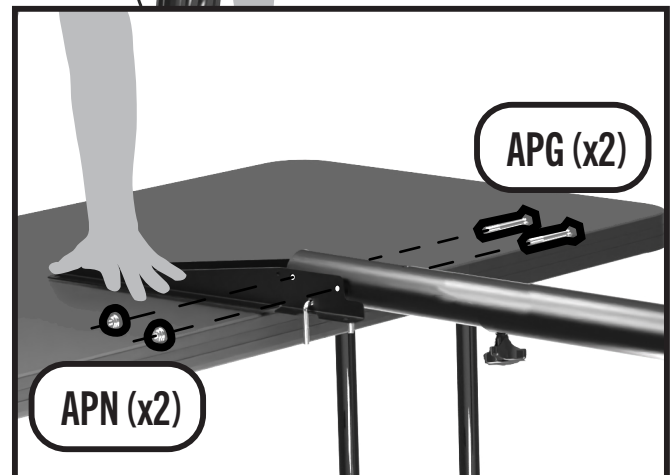


- Flat side faces down
- Côté plat vers le bas
- El lado plano mira hacia abajo

3.4

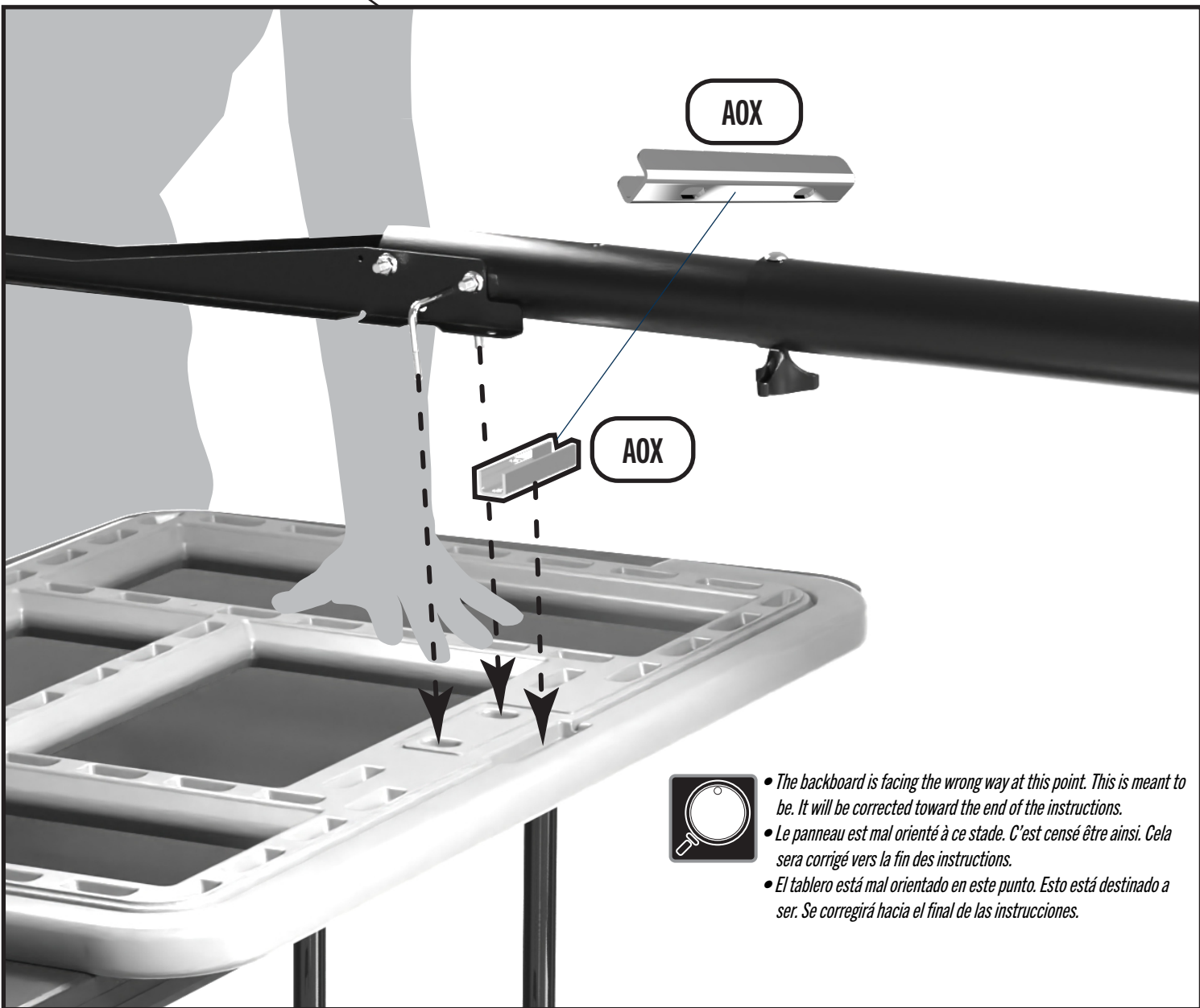
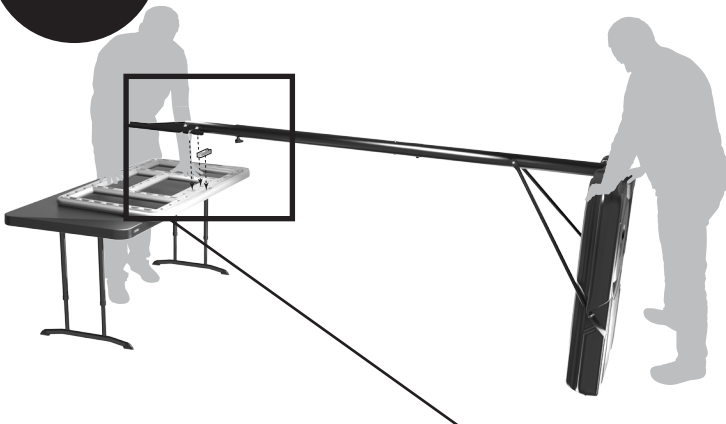


1/2" (≈13mm) (x2)



3.5

- Set the **rim bracket (AOX)** in the slot as indicated.
- Mettre le **support de l'anneau (AOX)** dans la fente comme indiqué.
- Meter el **sopORTE del aro (AOX)** en el hueco como se indica.

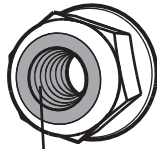
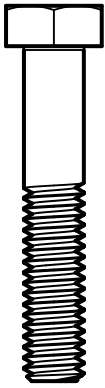


- *The backboard is facing the wrong way at this point. This is meant to be. It will be corrected toward the end of the instructions.*
- *Le panneau est mal orienté à ce stade. C'est censé être ainsi. Cela sera corrigé vers la fin des instructions.*
- *El tablero está mal orientado en este punto. Esto está destinado a ser. Se corregirá hacia el final de las instrucciones.*



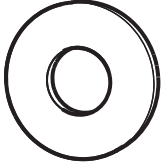
AAC (x2)

ABK (x2)



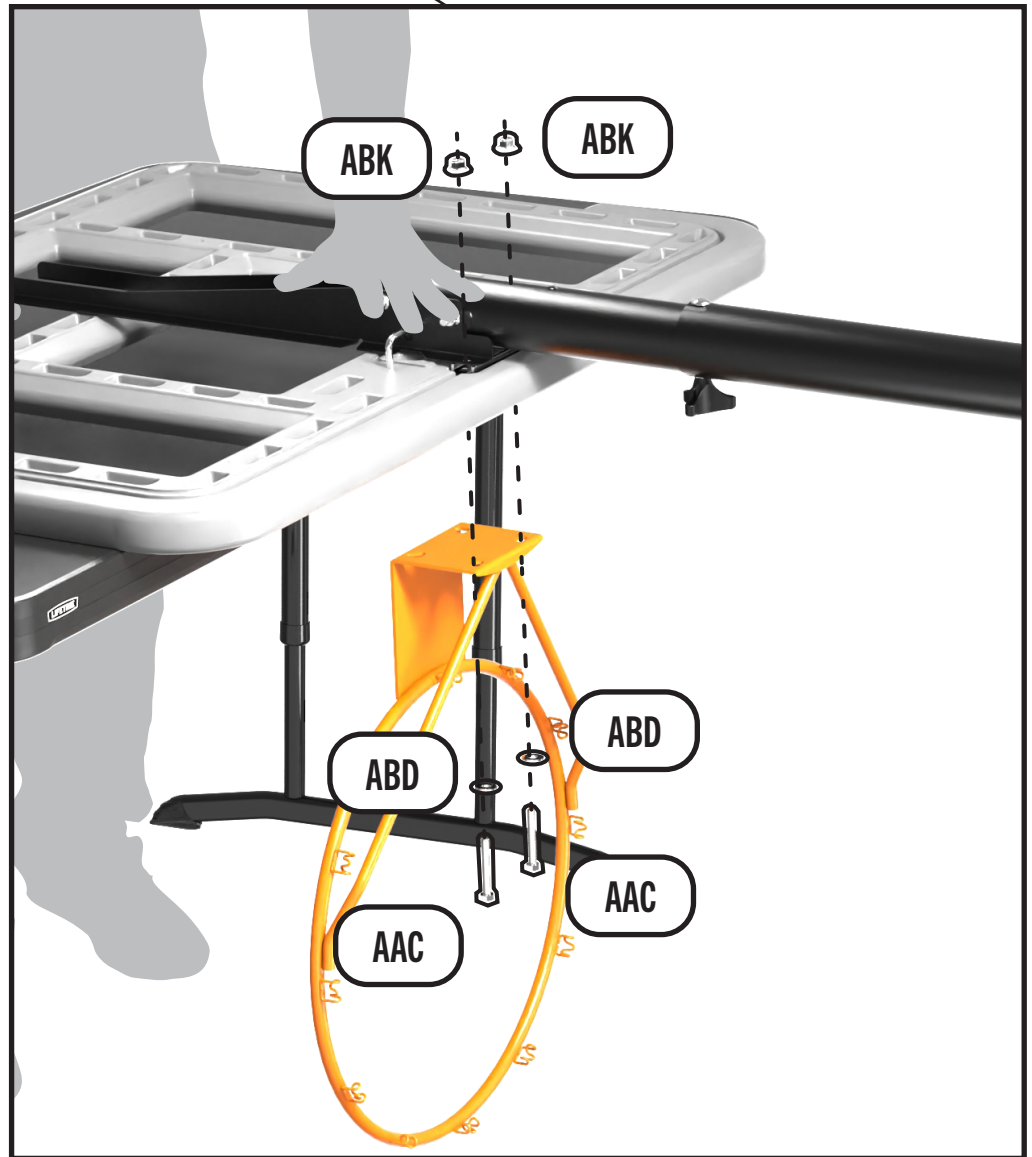
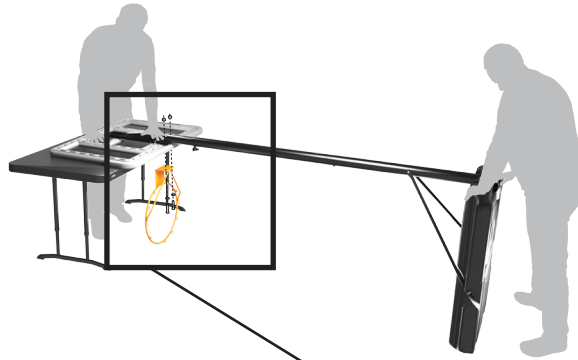
Nylon on threads

ABD (x2)



3.6

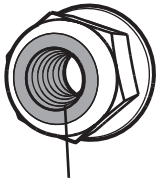
- Only finger-tighten for now.
- Serrer à mano seulement en ce moment.
- Apretar sólo a mano en este momento.



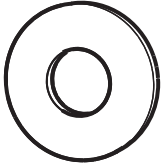


ABK (x2)

ABD (x2)

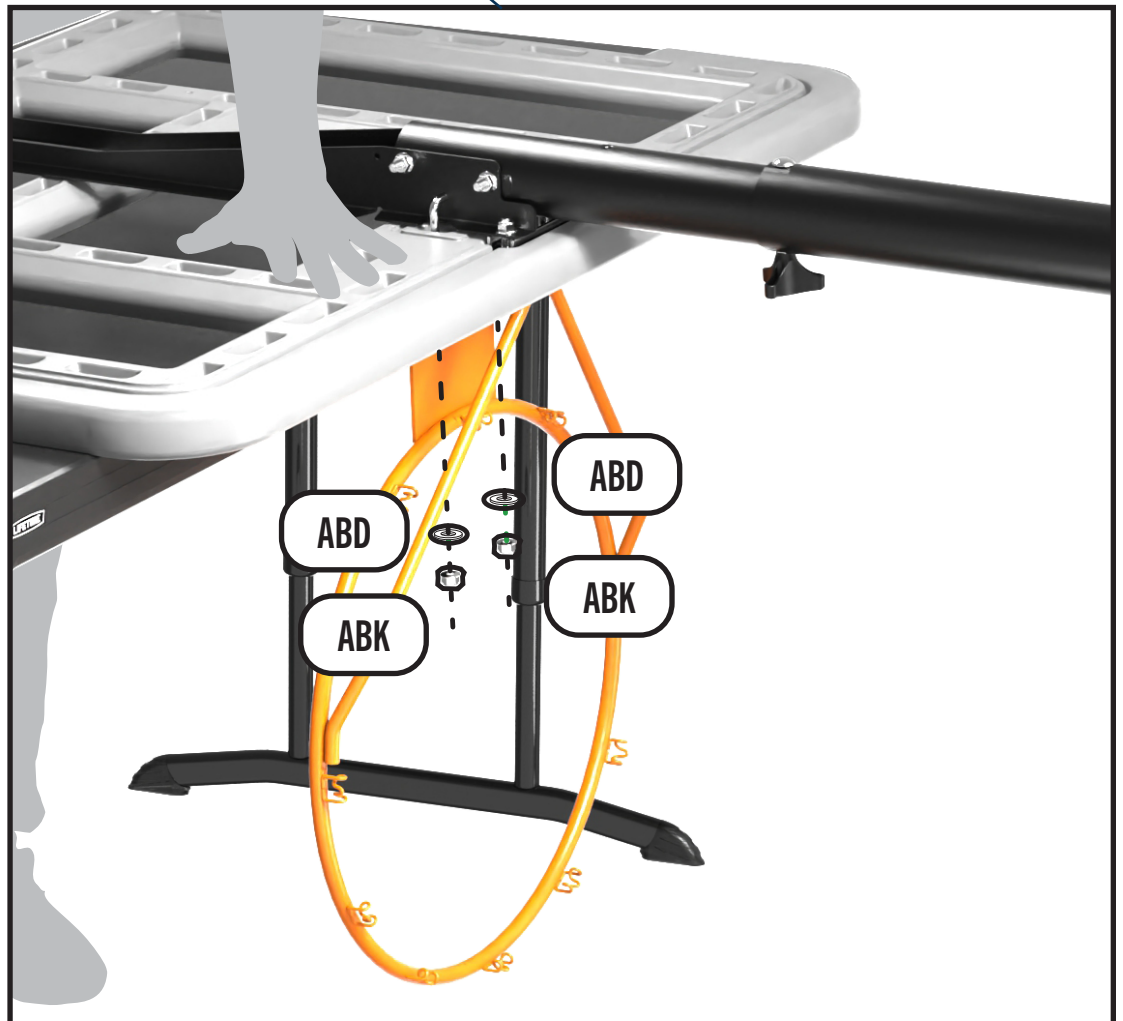
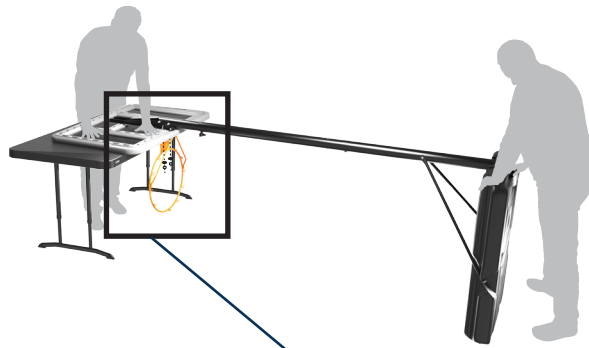


Nylon on threads



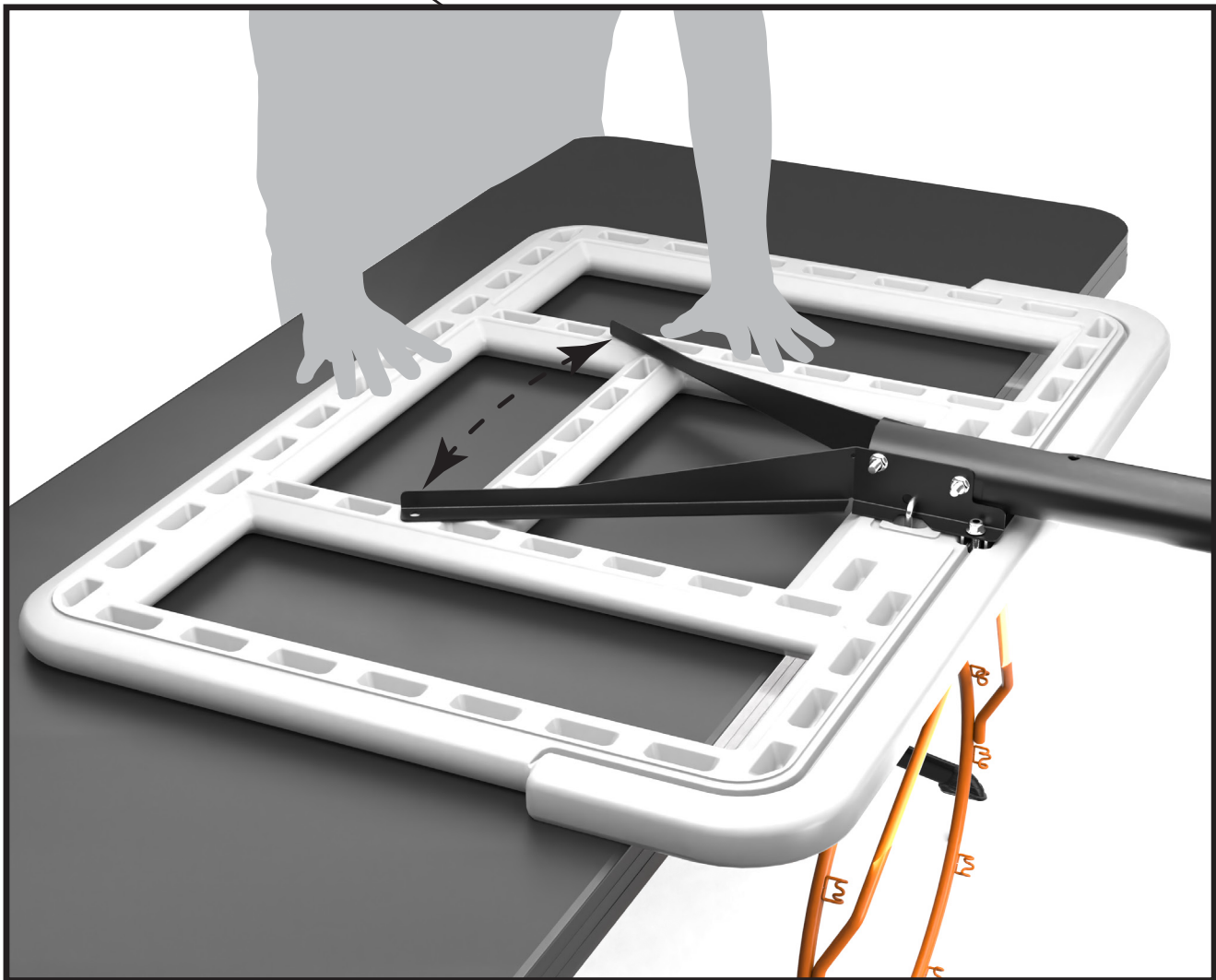
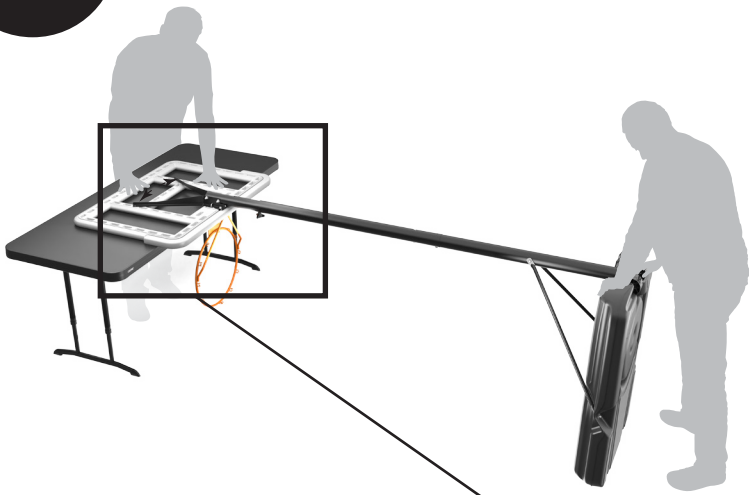
3.7

- Only finger-tighten for now.
- Serrer à mano seulement en ce moment.
- Apretar sólo a mano en este momento.



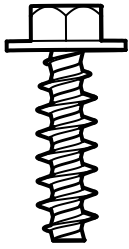
3.8

- Pull each bracket outward and align the holes.
- Tirer chaque support vers l'extérieur et aligner les trous.
- Tirar cada soporte hacia afuera y alinear los orificios.



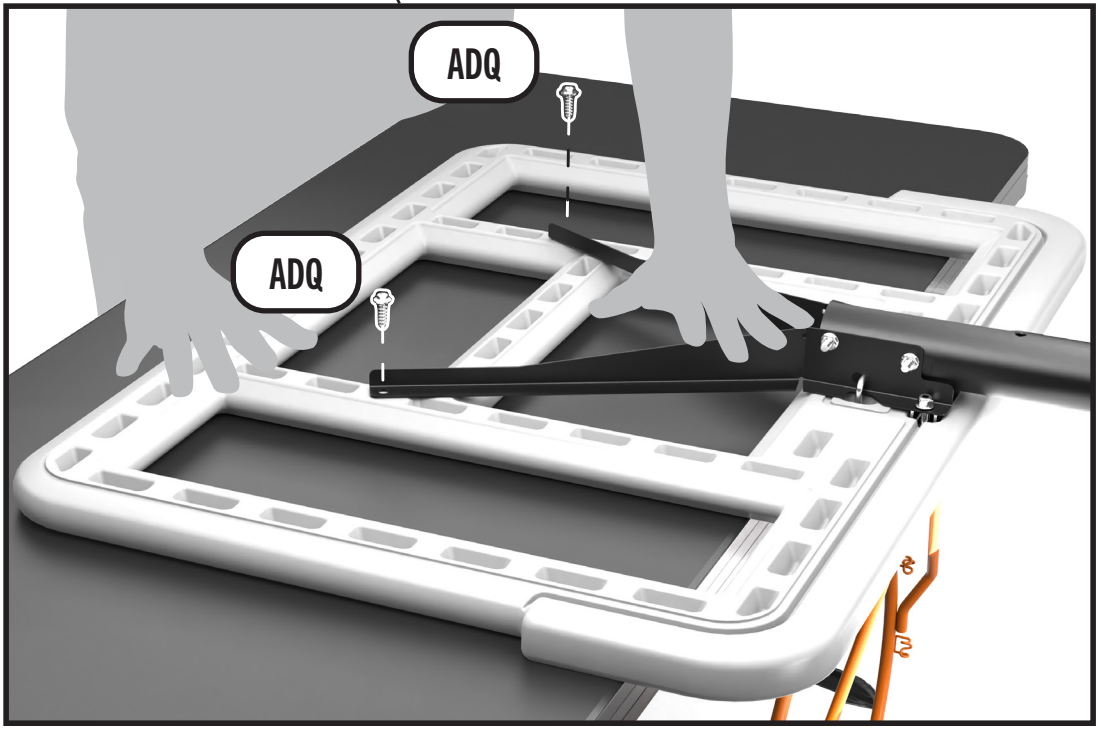
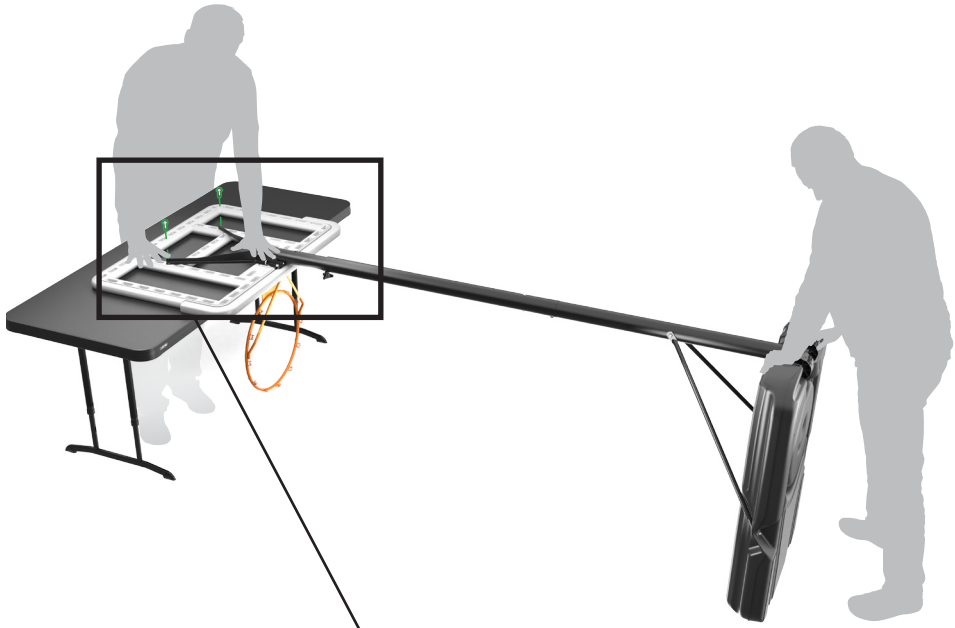


ADQ (x2)



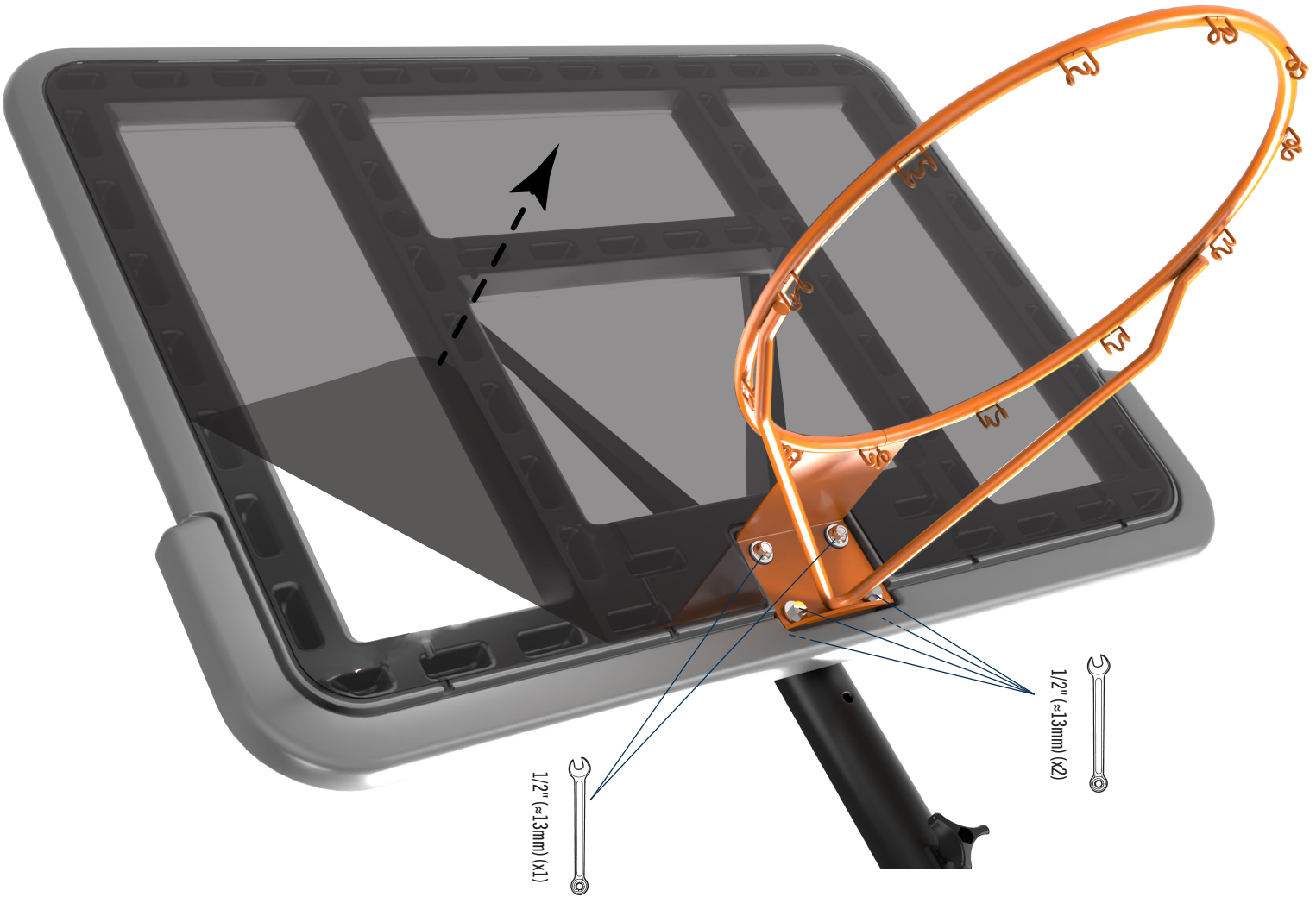
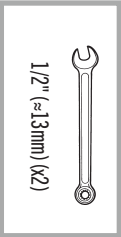
3.9

- DO NOT overtighten.
- NE PAS top serrer.
- NO apretar demasiado.



3.10

- Peel the protective backing from the backboard. Tighten the hardware. **DO NOT** overtighten.
- Retirer le film protecteur du panneau. Serrer la quincaillerie. **NE PAS** trop serrer.
- Retirar la película protectora del tablero. Apretar el herraje. **NO** apretar demasiado.



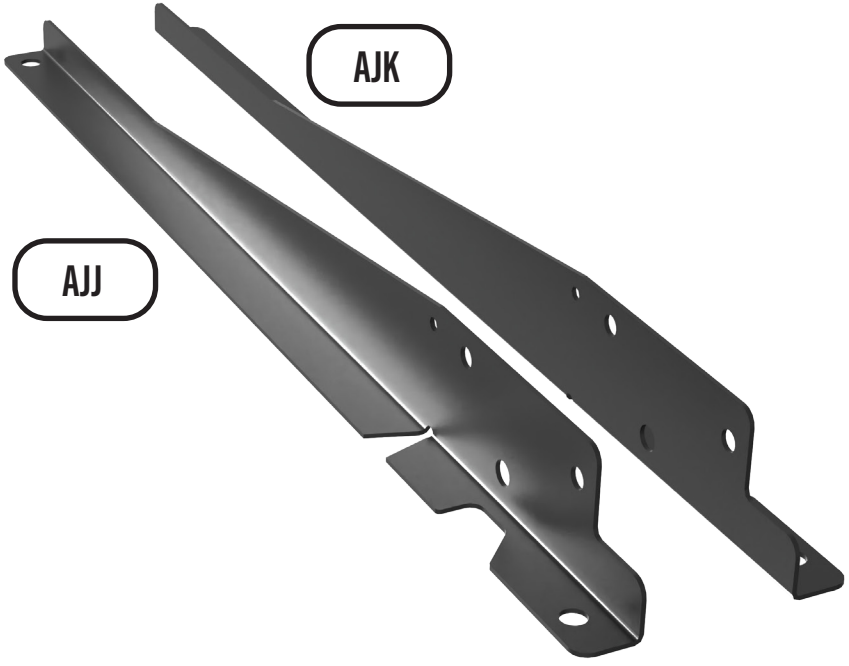
- *Proceed to section 5 for the rest of the assembly.*
- *Passer à la section 5 pour le reste de l'assemblage.*
- *Proceder a la sección 5 para el resto del ensamblaje.*

4.1



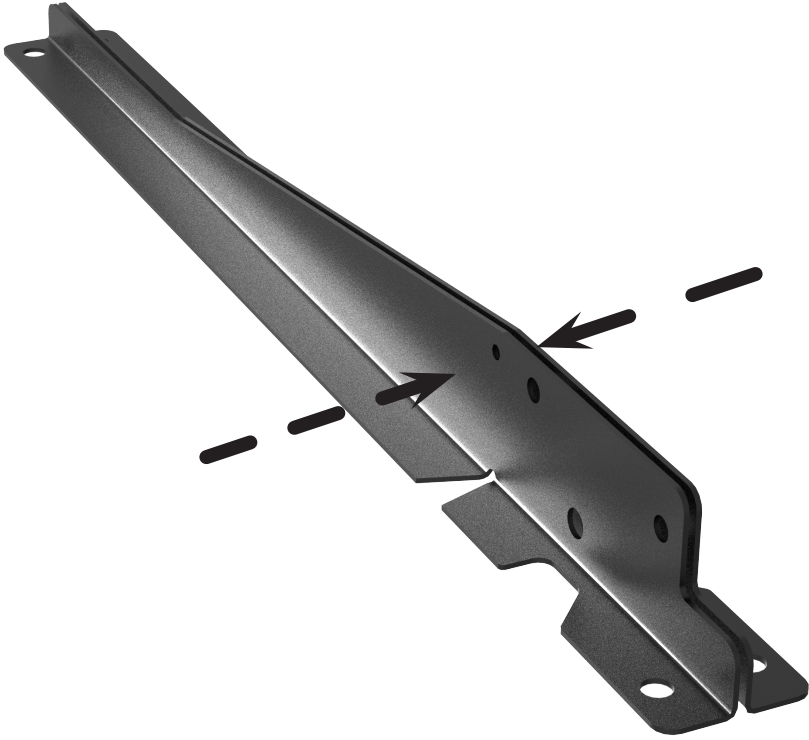
Instructional video (NBA) / Vidéo instructionnelle (NBA) / Video instructivo (NBA)

1



Instructional video (WNBA) / Vidéo instructionnelle (WNBA) / Video instructivo (WNBA)

2





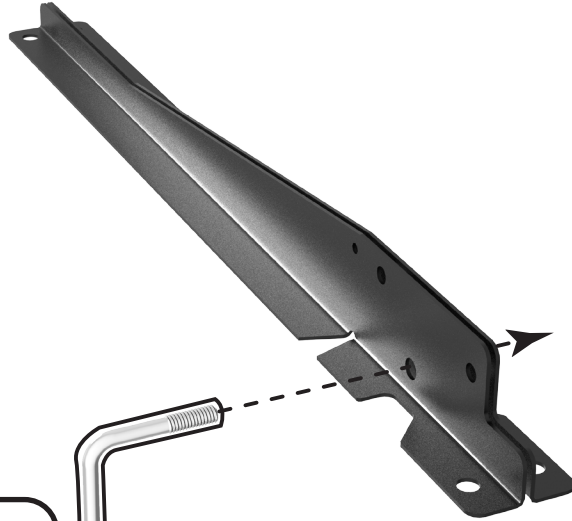
APK (x1)*



4.2

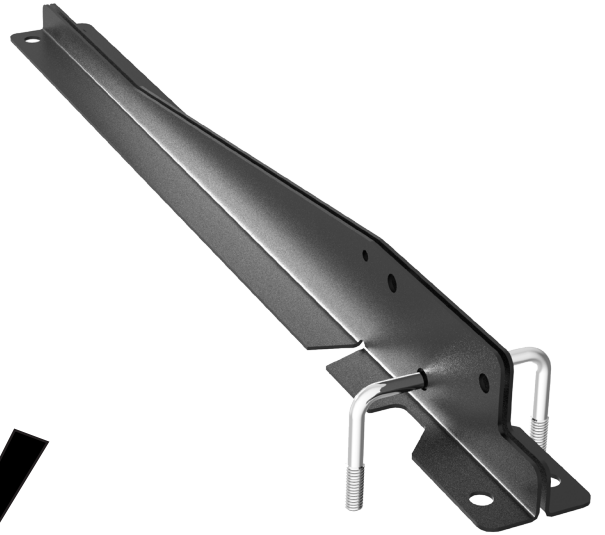


1

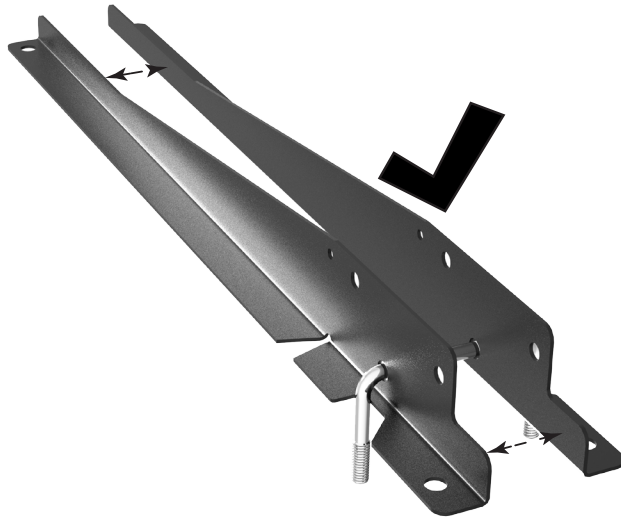


APK

2



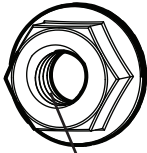
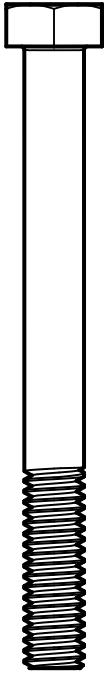
3





APG (x2)

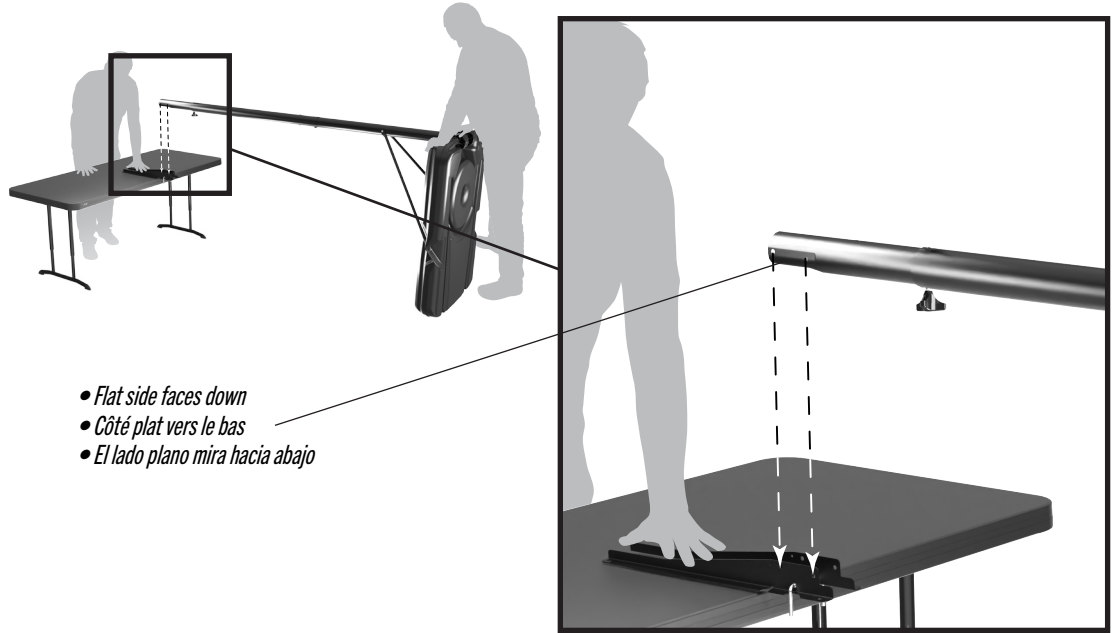
APN (x2)



No nylon on threads

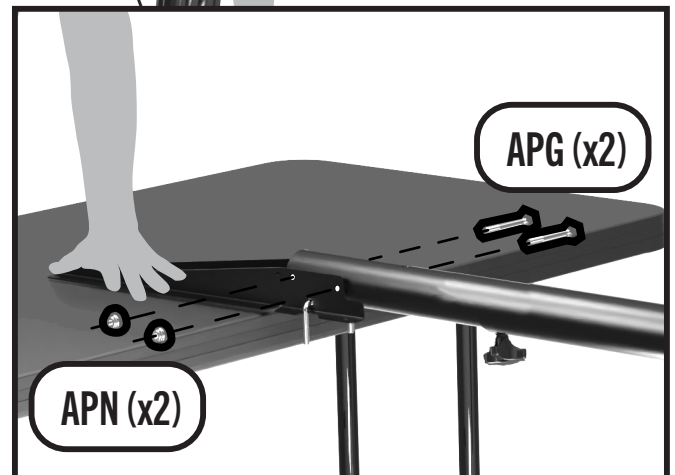
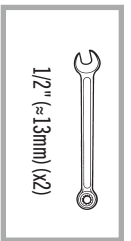
4.3

- The flat end of the top pole should be facing downward, toward the backboard brackets. This may seem backwards and it's because it is. This will change later on in the assembly. Depending on the height of the table, you may need to place the box the system shipped in between the table and the brackets.
- L'extrémité plate du poteau supérieur doit être orientée vers le bas, en direction des supports du panneau arrière. Cela peut sembler inversé, et c'est bien le cas. Cela changera plus tard lors de l'assemblage. Selon la hauteur de la table, vous devrez peut-être placer le carton d'emballage du système entre la table et les supports.
- El extremo plano del poste superior debe estar orientado hacia abajo, hacia los soportes del tablero. Esto puede parecer al revés, y es porque lo es. Esto cambiará más adelante durante el montaje. Dependiendo de la altura de la mesa, podría ser necesario colocar la caja que contenía el sistema entre la mesa y los soportes.



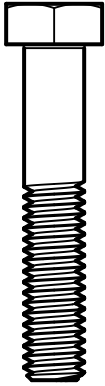
- Flat side faces down
- Côté plat vers le bas
- El lado plano mira hacia abajo

4.4

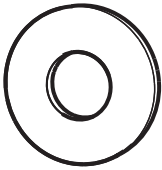




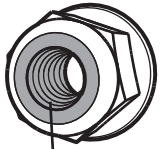
AAC (x2)



ABD (x2)



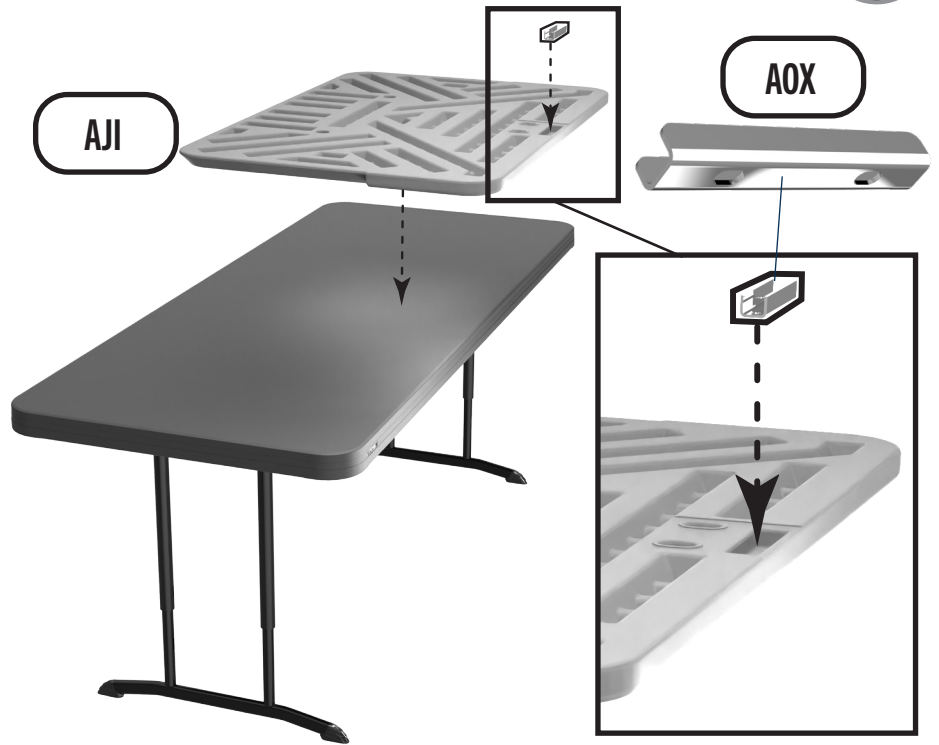
ABK (x2)



Nylon on threads

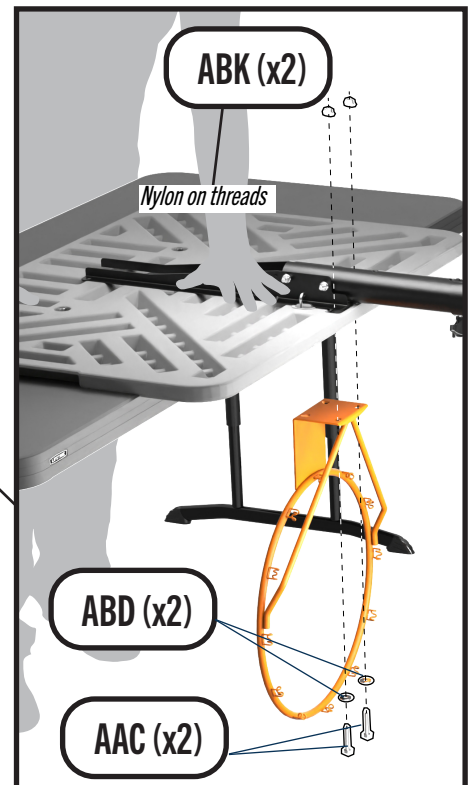
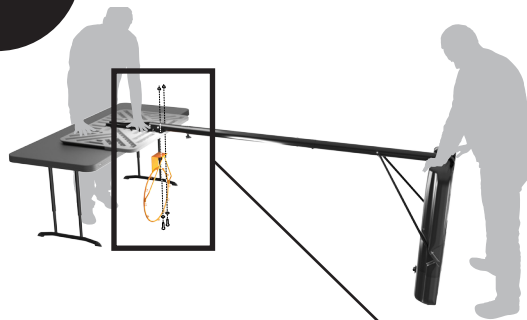
4.5

- Set the **rim bracket (AOX)** in the slot as indicated.
- Mettre le **support de l'anneau (AOX)** dans la fente comme indiqué.
- Meter el **soporte del aro (AOX)** en el hueco como se indica.



4.6

- Tighten only by hand for now.
- Serrer à mano seulement en ce moment.
- Apretar sólo a mano en este momento.



- The backboard is facing the wrong way at this point. This is meant to be. It will be corrected toward the end of the instructions.
- Le panneau est mal orienté à ce stade. C'est censé être ainsi. Cela sera corrigé vers la fin des instructions.
- El tablero está mal orientado en este punto. Esto está destinado a ser. Se corregirá hacia el final de las instrucciones.

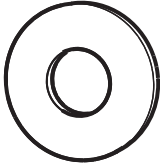


ABK (x2)

ABD (x2)

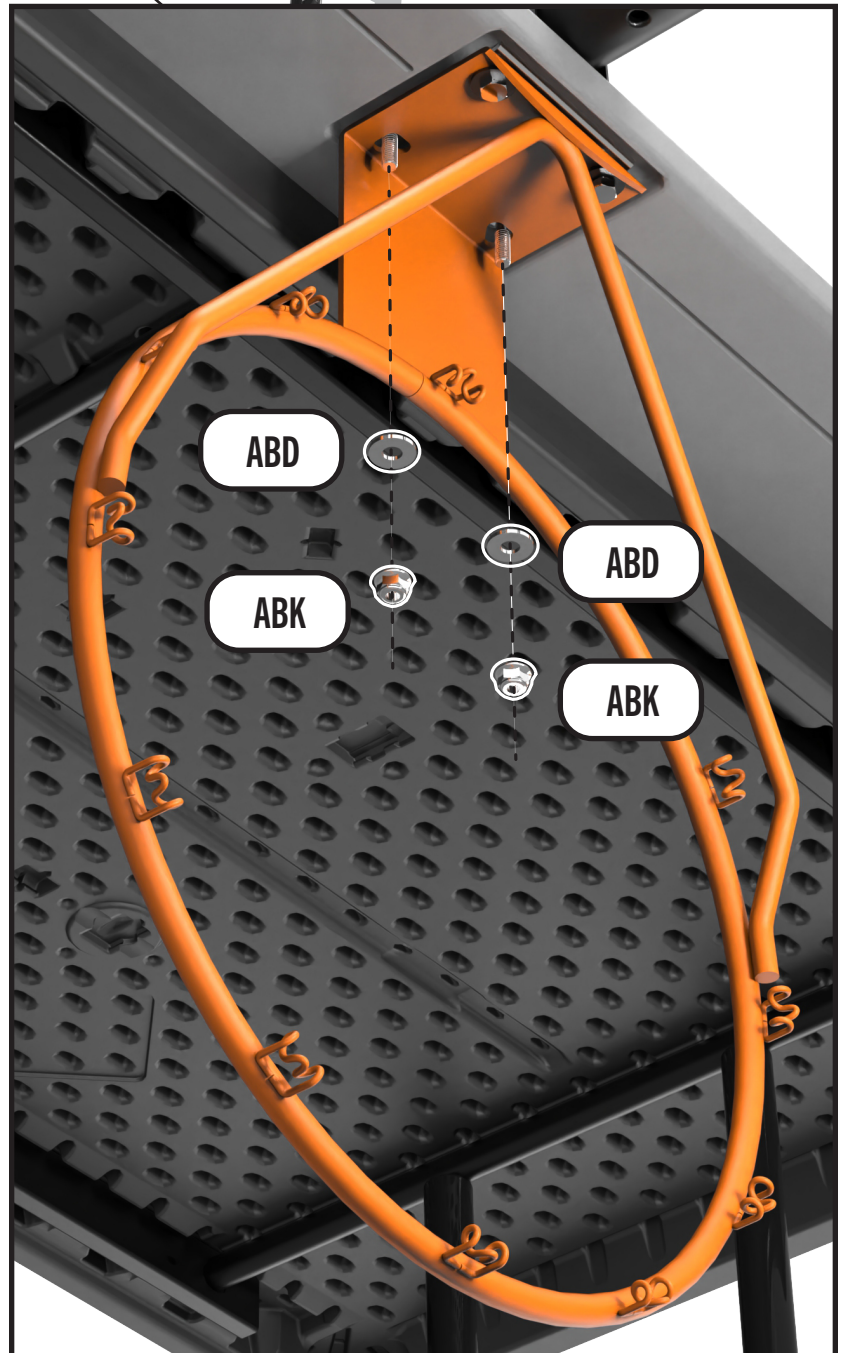
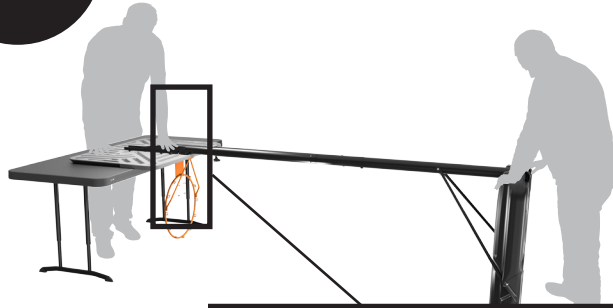


Nylon on threads



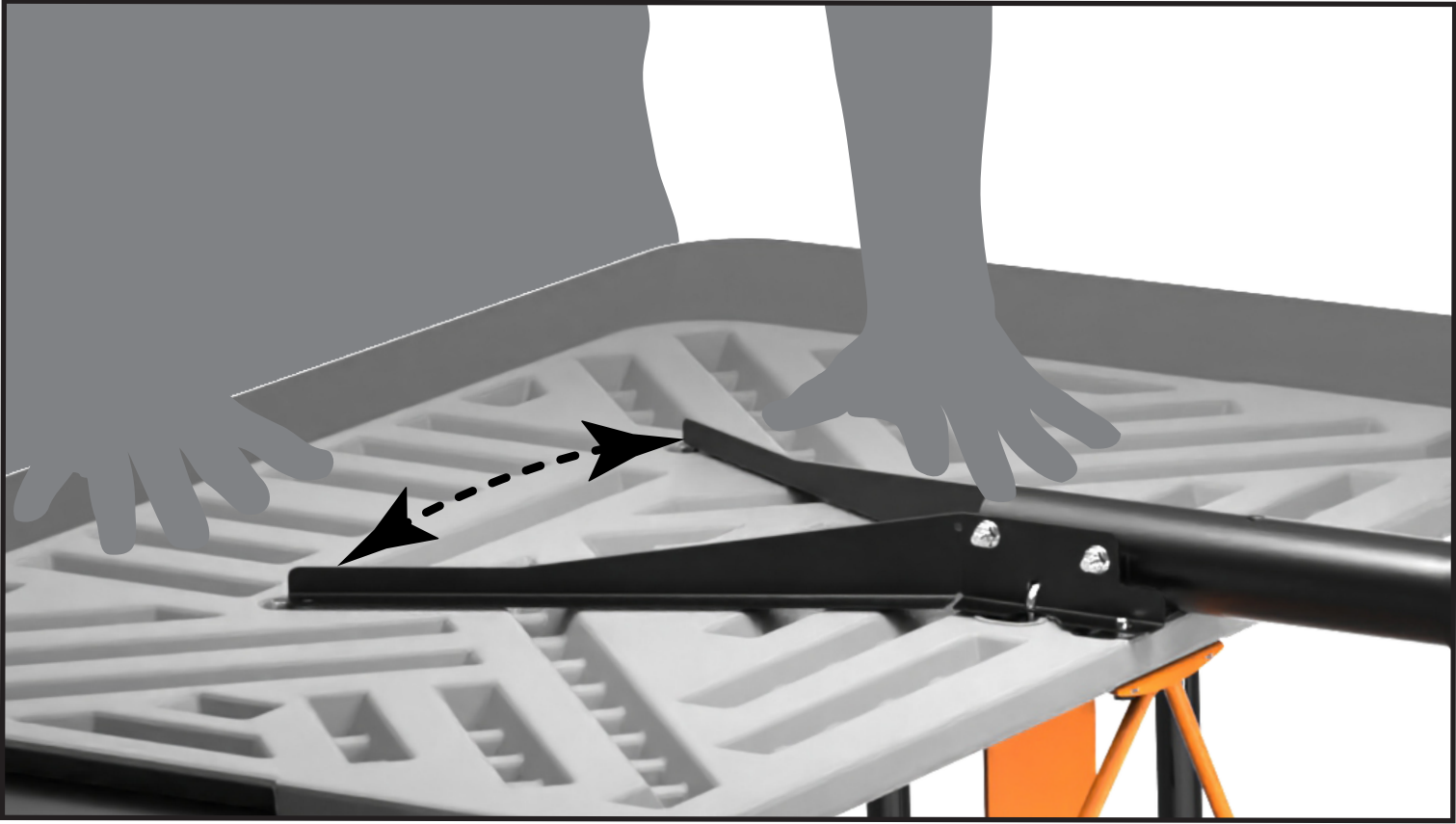
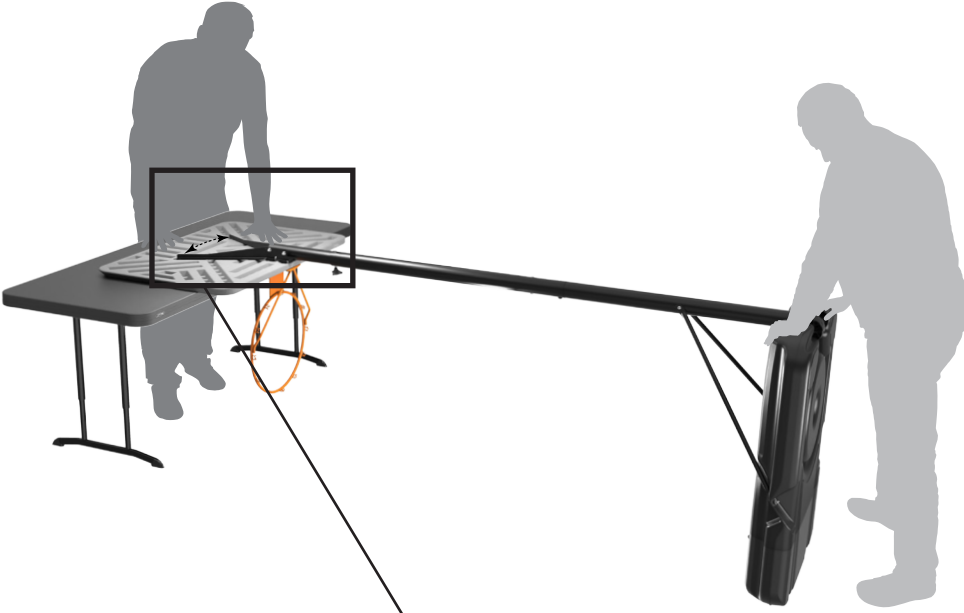
4.7

- Tighten only by hand for now.
- Serrer à mano seulement en ce moment.
- Apretar sólo a mano en este momento.



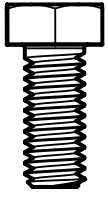
4.8

- Pull each bracket outward and align the holes.
- Tirer chaque support vers l'extérieur et aligner les trous.
- Tirar cada soporte hacia afuera y alinear los orificios.





APJ (x2)

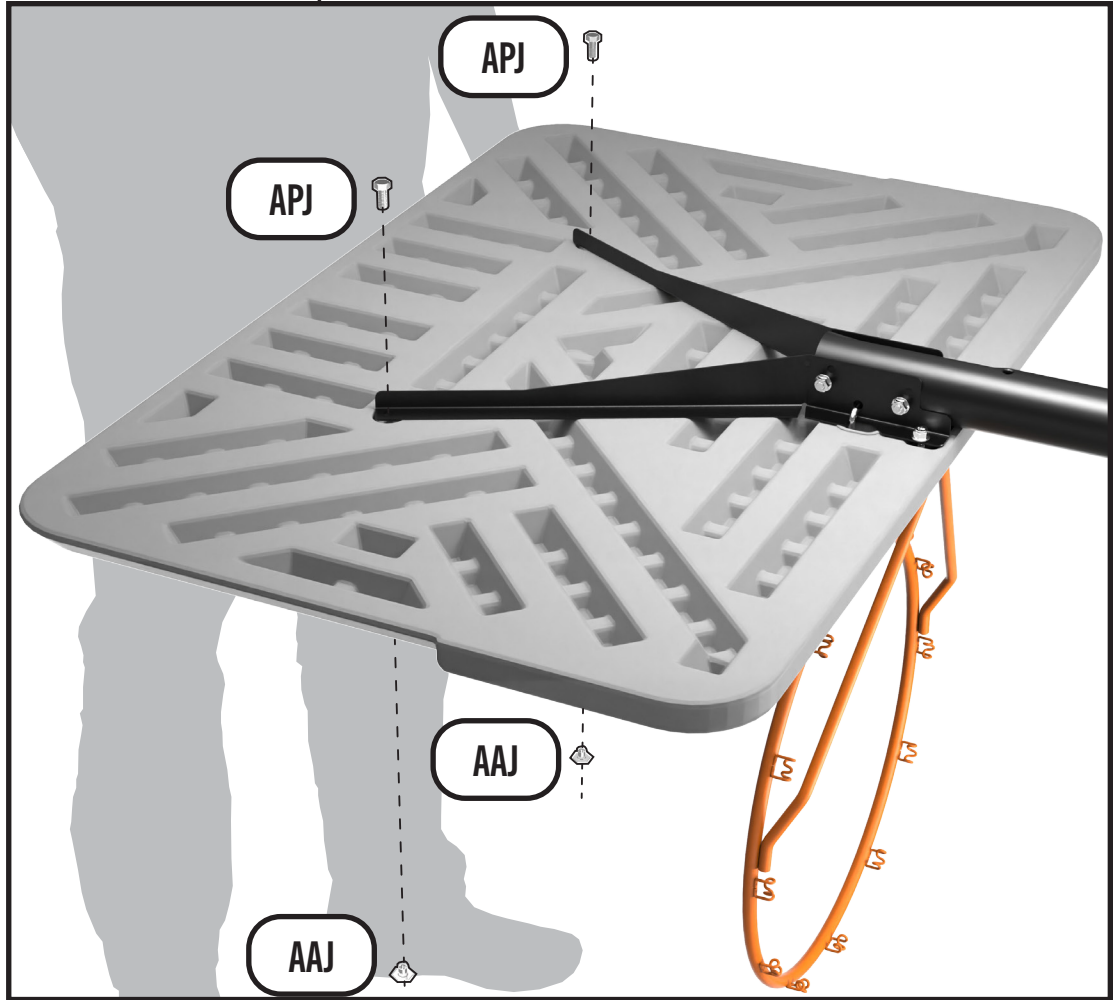
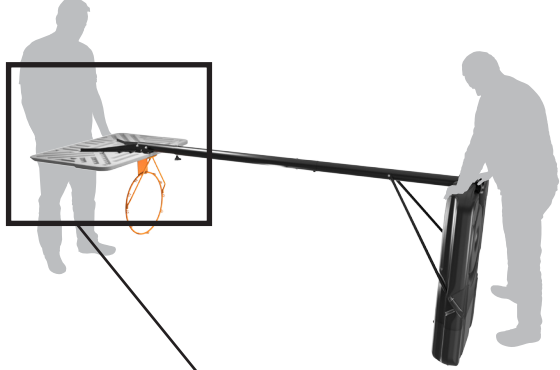
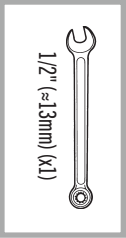


AAJ (x2)



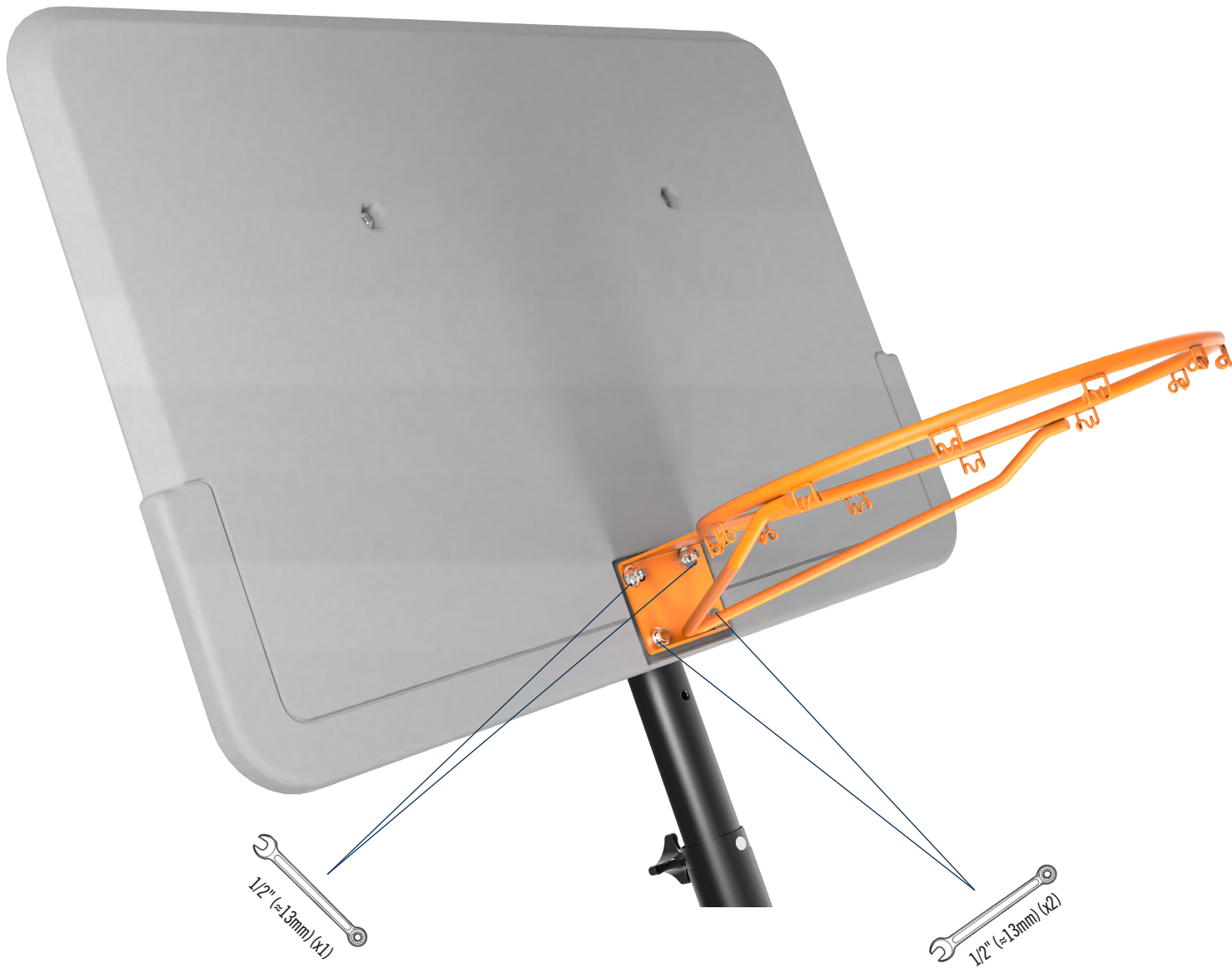
4.9

- Tighten securely.
- Bien serrer.
- Apretar bien.



4.10

- Tighten securely.
- Bien serrer.
- Apretar bien.





WARNING



We recommend sand be used to fill the base. In low temperatures, water can freeze and expand, possibly cracking the base. If a leak develops, water could run out unnoticed, allowing the system to fall over, resulting in serious personal injuries or property damage. Do not use or play on a leaking system. Do not stand up a leaking system. Lay the system down on the ground and call Customer Service.



AVERTISSEMENT



Nous recommandons d'utiliser du sable pour remplir la base. À basse température, l'eau peut geler et se dilater, ce qui peut fissurer la base. En cas de fuite, l'eau pourrait s'écouler sans que le système ne s'en aperçoive, ce qui pourrait entraîner la chute du système et des blessures corporelles graves ou des dommages matériels. Ne pas utiliser, ne pas se lever, et ne pas jouer sur un système qui fuit. Poser le système sur le sol et appeler le service client.

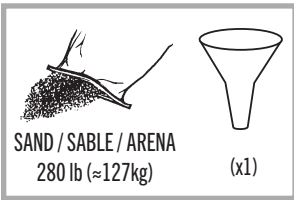


ADVERTENCIA



Recomendamos utilizar arena para rellenar la base. En temperaturas bajas, el agua puede congelarse y expandirse, lo que puede agrietar la base. Si se produce una fuga, el agua podría salir sin que se note, lo que haría que el sistema se caiga y provoque lesiones personales graves o daños materiales. No usar, se parar ni jugar sobre un sistema con fugas. Colocar el sistema en el suelo y llamar al Servicio de atención al cliente.

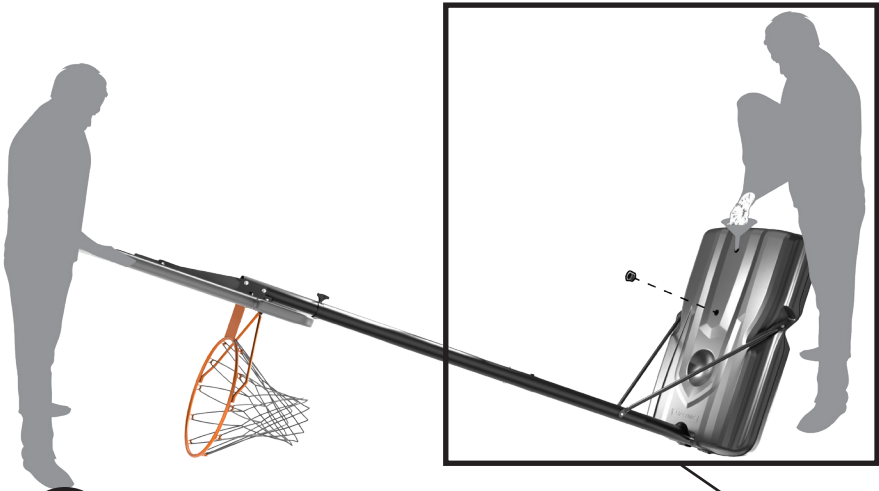
5.1a



Instructional video (NBA) / Vidéo instructionnelle (NBA) / Video instructivo (NBA)

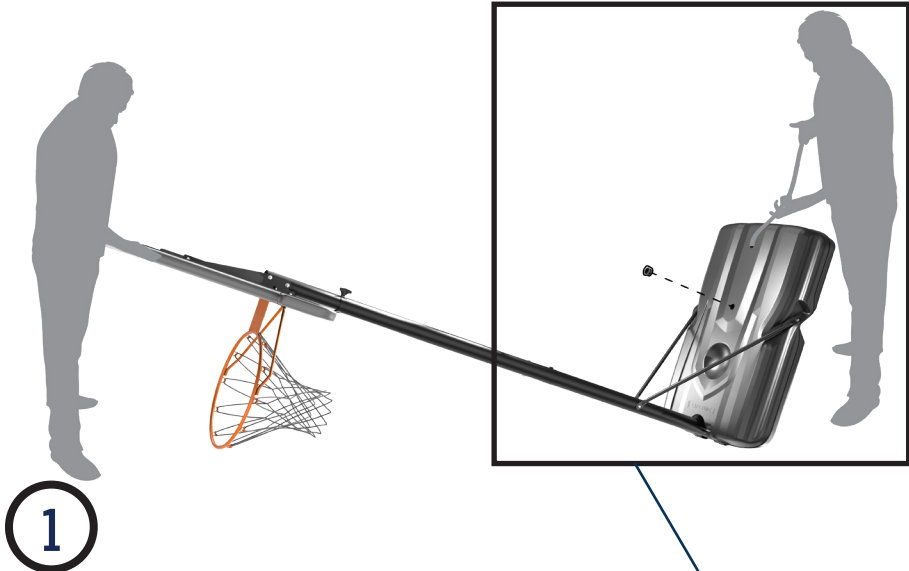
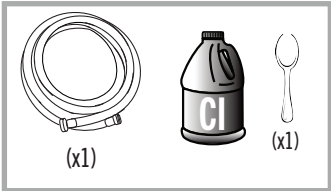


Instructional video (WNBA) / Vidéo instructionnelle (WNBA) / Video instructivo (WNBA)

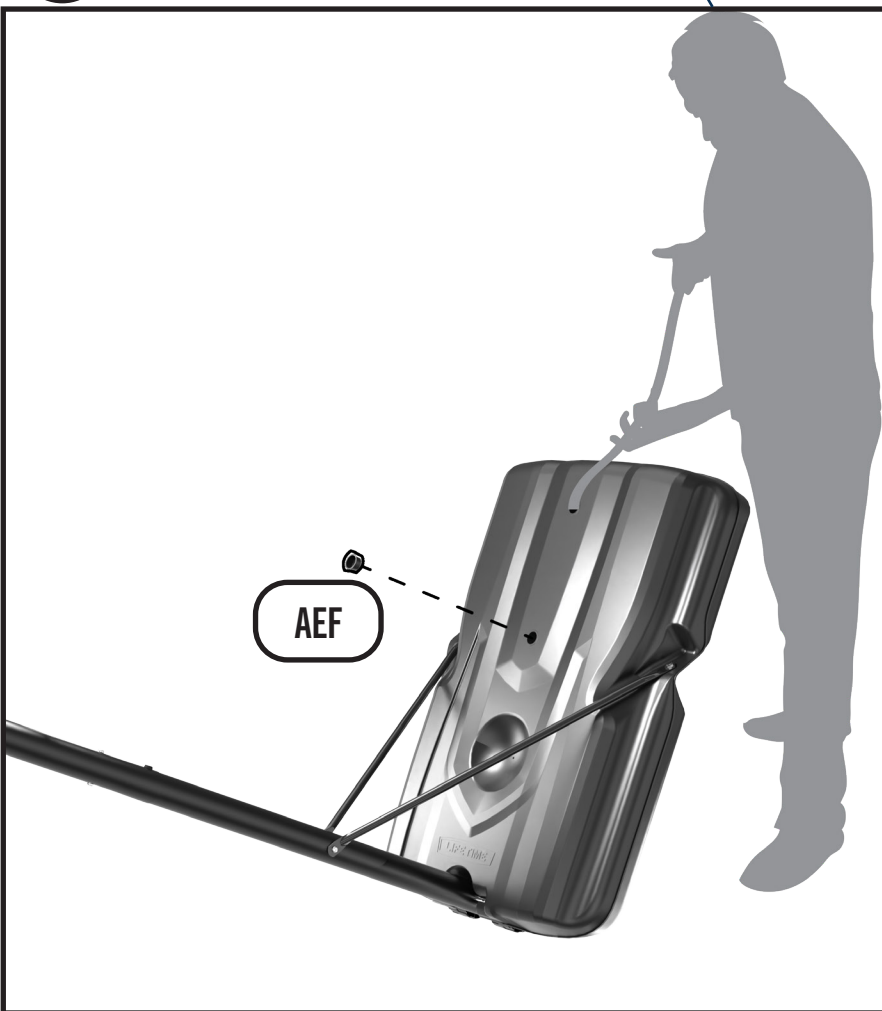


5.1b

- Fill with water **ALMOST** to the top. **Water expands when it freezes.** Add a spoonful of bleach to prevent algae growth.
- Remplir d'eau **PRESQUE** jusqu'en haut. **L'eau se dilate lorsqu'elle gèle.** Ajouter une cuillère à soupe d'eau de Javel pour éviter la prolifération des algues.
- Llenar con agua **CASI** hasta el tope. **El agua se expande cuando se congela.** Añadir una cucharada de cloro para evitar el formación de algas.

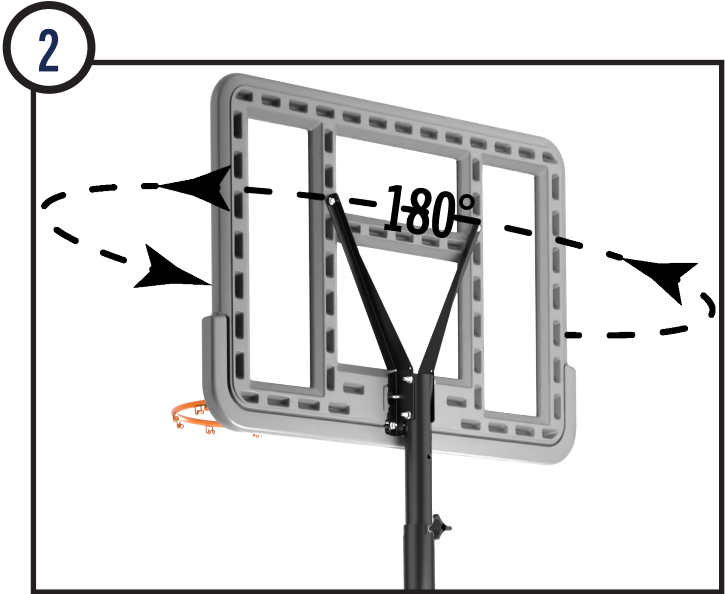
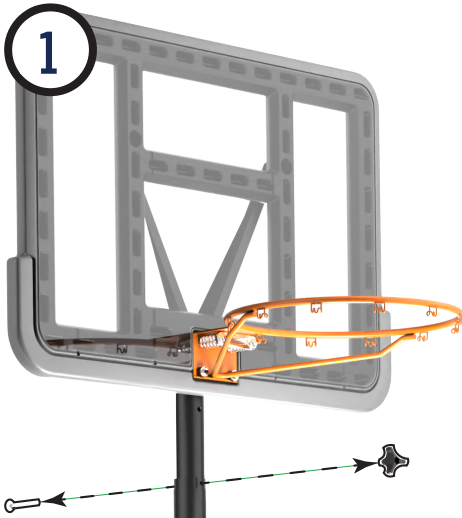


2



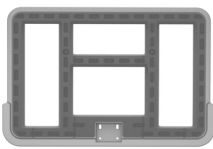
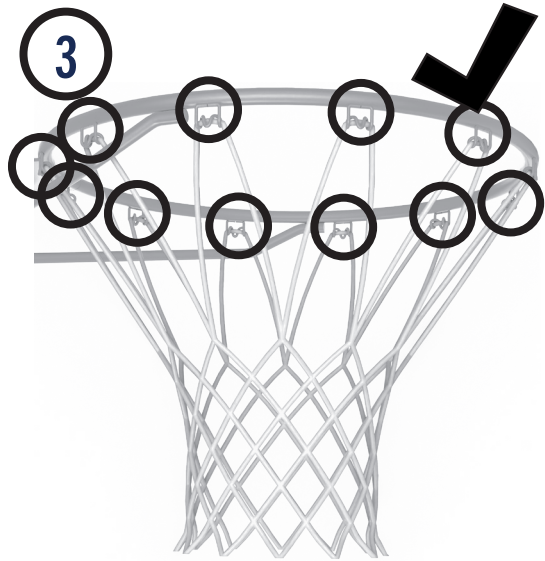
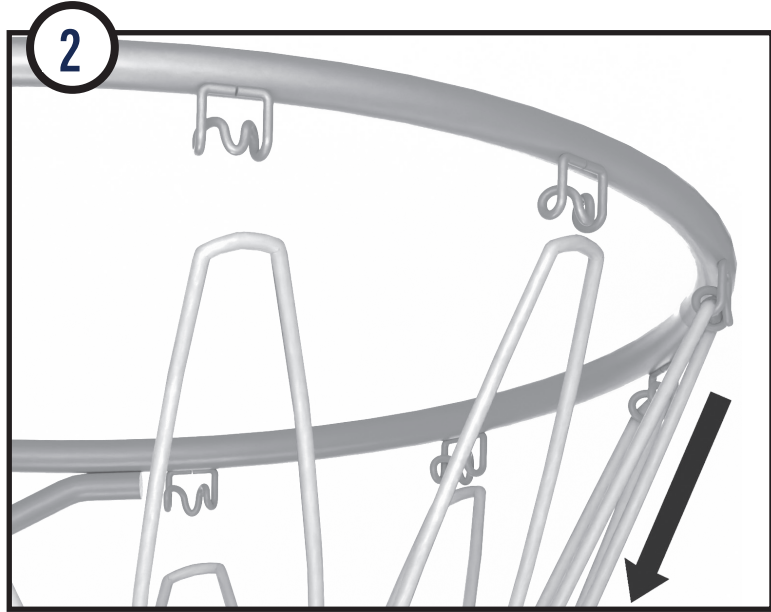
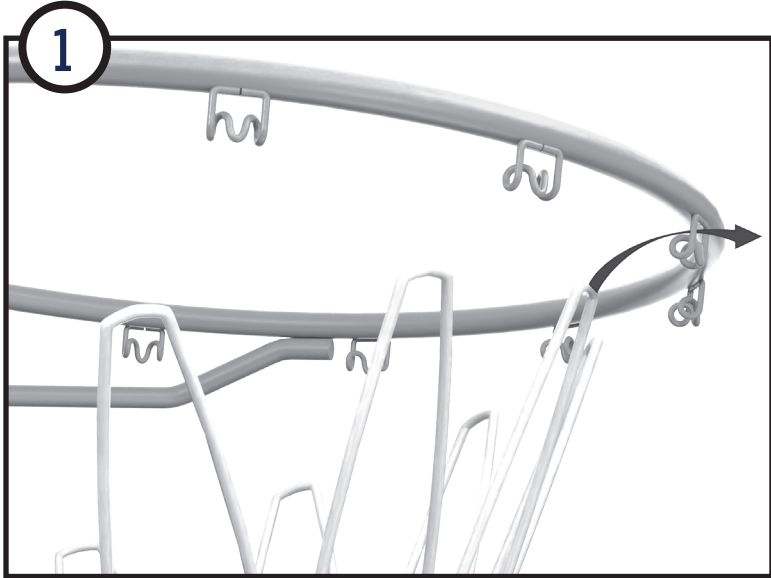
5.2

- Both the Fusion™ and the Impact™ backboards should be turned 180°, so the rim faces away from the base.
- Les panneaux Fusion™ et Impact™ doivent être tournés à 180°, de sorte que l'anneau soit tourné à l'opposé de la base.
- Tanto el tablero Fusion™ como el Impact™ deben girarse 180°, de modo que el aro quede orientado en dirección opuesta a la base.



5.3

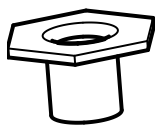
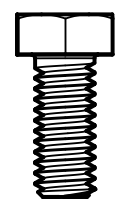
- To obtain a replacement net, please call our Customer Service Department. Our nets are shorter than average to reduce the risk of entanglement.
- Pour obtenir un panier de remplacement, veuillez à contacter notre service client. Nos filets sont plus courts que la moyenne afin de réduire les risques d'enchevêtrement.
- Para obtener una red de repuesto, llamar a nuestro Departamento de atención al cliente. Nuestras redes son más cortas de lo habitual para reducir el riesgo de enredos.



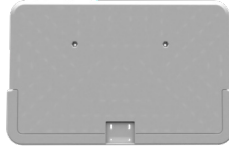
Fusion™

APJ (x2)

AAJ (x2)



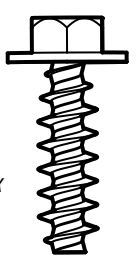
- **IMPORTANT:** If you built the Fusion™ system you will have four pieces of hardware left over. Discard them.
- **IMPORTANT:** Si vous avez assemblé le système Fusion™, il vous restera quatre pièces de quincaillerie. Les jeter.
- **IMPORTANTE:** Si ha montado el sistema Fusion™, le sobrarán cuatro piezas de herraje. Desecharlas.

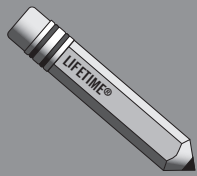


Impact™

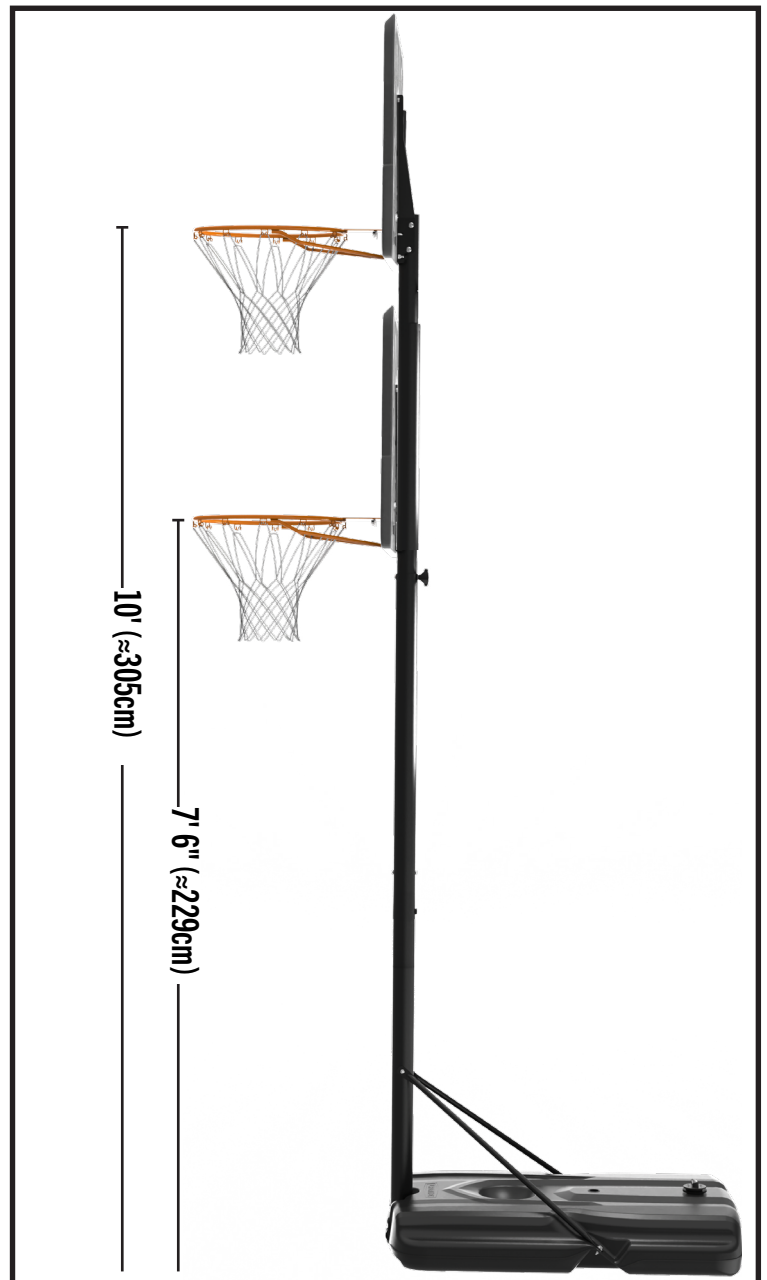
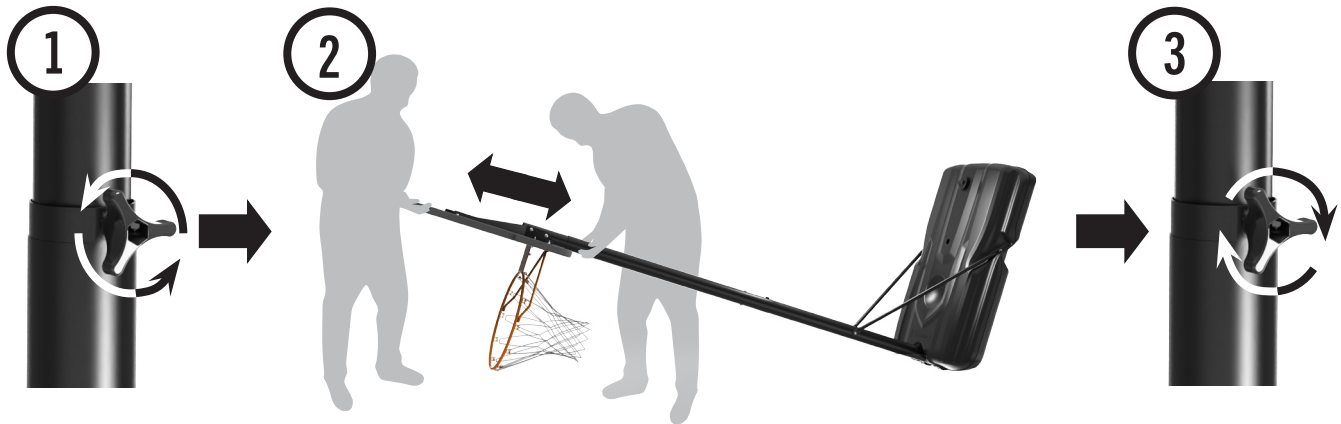
ADQ (x2)

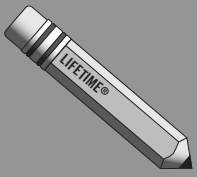
- **IMPORTANT:** If you built the Impact™ system you will have two pieces of hardware left over. Discard them.
- **IMPORTANT:** Si vous avez assemblé le système Impact™, il vous restera deux pièces de quincaillerie. Les jeter.
- **IMPORTANTE:** Si ha montado el sistema Impact™, le sobrarán dos piezas de herraje. Desecharlas.



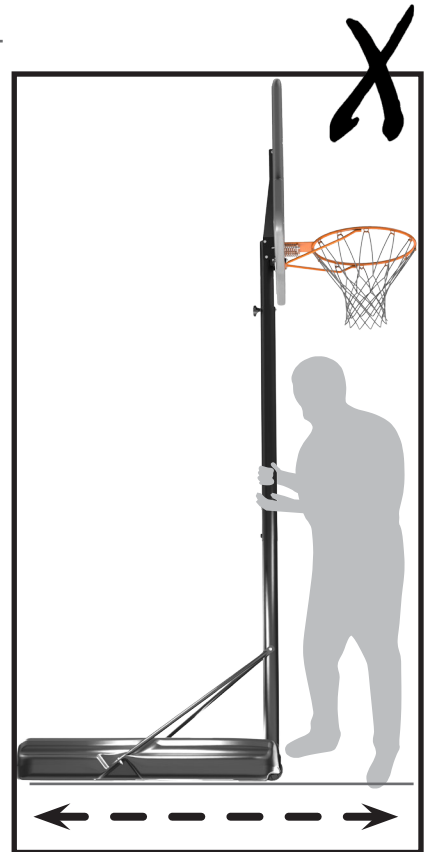
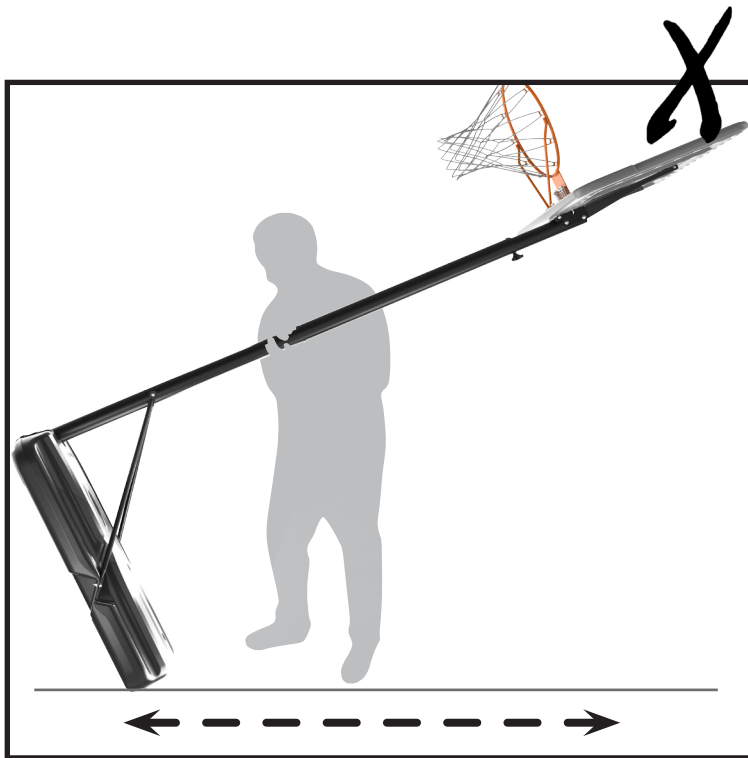


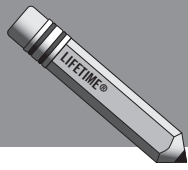
HEIGHT ADJUSTMENT / AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR / AJUSTE DE ALTURA





MOVING THE SYSTEM / DÉPLACEMENT DU SYSTÈME / MOVER EL SISTEMA





MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to pole failure, which may cause property damage or personal injury. Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- A. Check all nuts and bolts. If any are loose, tighten them.
- B. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our customer service department for replacement parts.
- C. Inspect the warning sticker on the pole. If it is ripped, faded, or illegible, call our customer service department to request a replacement sticker.
- D. Check all pole sections for visible rust or chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
 - 1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
 - 2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
 - 3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel paint to the area. Allow the paint to dry between coats.

IF RUST HAS PENETRATED ANYWHERE THROUGH THE POLE, REPLACE THE POLE IMMEDIATELY!

La vie utile du système de basket-ball dépend de nombreuses conditions. Le climat, l'exposition aux produits corrosifs tels que le sel, les pesticides ou herbicides, ainsi que l'usage excessif ou incorrect peuvent contribuer à la défaillance du poteau, causant des dommages corporels et matériels.

Vérifier régulièrement le système de basket-ball au niveau d'accessoires manquants, d'usure excessive et de signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité et pour prolonger la vie du système de basket-ball, observer les mesures préventives suivantes.

- A. Vérifier l'état de tous les écrous et boulons. S'ils sont lâches, les serrer.
- B. Vérifier toutes les pièces pour usure prématurée et excessive. Si nécessaire, changer toutes pièces usées ou endommagées par l'utilisation. Contacter notre service clientèle pour des pièces de rechange.
- C. Examiner l'autocollant d'avertissement situé sur le poteau. S'il est déchiré, décoloré ou illisible, appeler notre service clientèle pour en demander un nouveau.
- D. Vérifier toutes les sections de poteau au niveau de rouille ou de peinture craquelée ou égratignée. Si l'une de ces conditions est présente, prendre les mesures suivantes :
 - 1. Avec une toile d'émeri, enlever complètement la rouille ou la peinture endommagée.
 - 2. Nettoyer la zone avec un linge humide et laisser sécher.
 - 3. Appliquer deux couches d'une peinture antirouille émail-brillante sur l'endroit affecté. Laisser la peinture sécher entre l'application des couches.

SI LA ROUILLE A PÉNÉTRÉ DANS LE POTEAU À UN ENDROIT QUELCONQUE, IL FAUT LE REMPLACER IMMÉDIATEMENT!

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de muchas variables. El clima, los agentes corrosivos, y el uso excesivo o indebido pueden contribuir a la falla del poste y producir averías a la propiedad o lesiones personales. Inspeccione el sistema con frecuencia para ver si hay herrajes flojos, desgaste excesivo y corrosión. Usted debe tomar las medidas preventivas siguientes.

- A. Inspeccionar todas las tuercas y pernos, y apretar los que estén flojos.
- B. Inspeccionar todas las partes para ver si muestran desgaste excesivo. Cambiar las piezas gastadas o dañadas.
- C. Inspeccionar el auto-adhesivo de advertencia en el poste. Si está rasgado, desteñido, o ilegible, ponerse en contacto con la tienda donde lo compró para obtener otro.
- D. Inspeccionar las secciones del poste para ver si muestran óxido o pintura rajada o desportillada. Si encuentra algunas de estas señales:
 - 1. Quitar todo el óxido o pintura desportillada con tela de esmeril.
 - 2. Limpiar el área con un trapo húmedo y dejarla secar.
 - 3. Aplicar dos capas de pintura de esmalte resistente al óxido. Dejar secar la pintura entre una y otra capa.

¡SI EL ÓXIDO HA ATRAVESADO EL POSTE EN ALGUNA PARTE, CAMBIAR EL POSTE INMEDIATAMENTE!



WARNING

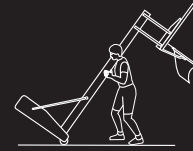


FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the Rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the Rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the Backboard, Rim, and Net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the Backboard, Rim, or Net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on Base or Pole.
- Completely fill Base according to manufacturer's instructions. Never leave the unit standing in an upright position without first filling the Base with weight or the system will tip quickly causing serious personal injury.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in Net.
- Keep water and organic material away from Pole Base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Never play on damaged equipment.
- Surface beneath the Base must be smooth and free of gravel or other objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.

- Once a month check Pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Do not use system during windy or severe weather. System may tip over. Place system in an area protected from the wind or in an area away from property that may be damaged if the system falls, and from overhead power lines.
- Do not use the system to lift or hoist anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the Backboard and Rim. Do not hang anything from the Handle, Rim, Backboard, or Lifter Arms as this will damage the system and void the warranty.



AVERTISSEMENT



ADVERTENCIA



FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Relâchez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Remplissez complètement la base selon les instructions du fabricant. Ne laissez jamais l'unité debout de plein pied sans avoir d'abord rempli la base avec un poids ou l'équipement pourrait basculer rapidement et causer de graves blessures.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- La surface sur laquelle est posée la base doit être lisse et sans gravier ou tout autre objet qui pourrait trouer la base entraînant ainsi une fuite ce qui pourrait faire basculer l'équipement.
- Gardez de l'eau et de la matière organique loin de la base. Le gazon, les déchets, etc. pourraient provoquer la corrosion et/ou la détérioration.
- Une fois par mois, vérifiez que le Poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repéignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devrez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement lors de fortes rafales de vent ou de mauvais temps. L'équipement pourrait basculer. Placez l'équipement dans un endroit abrité du vent ou loin des structures qu'il pourrait endommager s'il basculait et loin des fils électriques.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quoique ce soit. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.

SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

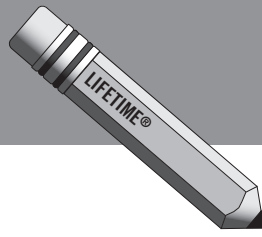
- Cuélguese del aro sólo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Suéltese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Llene la base completamente siguiendo las instrucciones del fabricante. Nunca deje la unidad en posición de uso sin haber llenado previamente la base con material de contrapeso, pues el sistema podría tumbarse rápidamente y causar graves lesiones personales.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- La superficie donde se coloque la base debe estar lisa y desprovista de piedras, grava u otros objetos. Las perforaciones pueden originar pérdidas, y éstas pueden hacer que el sistema se tumbe.
- Guarde agua y materia orgánica. Césped, basura, etc., podrían causar corrosión et/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema.
- Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema en presencia de vientos fuertes o condiciones climáticas adversas, ya que puede tumbarse. Coloque la unidad en su posición de almacenamiento y/o en una zona a resguardo del viento, lejos de propiedades personales que puedan dañarse si el sistema se cae, y de líneas de suministro de energía.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la agarradera, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.

www.lifetime.com

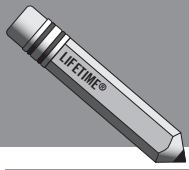
Lifetime Products, Inc., Clearfield, UT 84016

1-800-225-3865









REGISTRATION / ENREGISTREMENT / REGISTRO



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE CHEZ NOUS À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de l'inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, votre inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

INSCRIVEZ-VOUS aujourd'hui même !



REGISTRAR SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRESE hoy mismo!



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years (60 months) from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010 or dial 1-800-225-3865.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or dial 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les actes de la nature » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produit résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et les états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010 ou composer le 1-800-225-3865.

ENREGISTREZ L'ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou composer le 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit au représentant régional de ventes. Inclure le reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visiter www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FABRICA LIMITADA DE 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluir el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010, o marcar al 1.800.225.3865.

REGISTRE SU PRODUCTO

Visitar nuestra página en Internet www.lifetime.com, o marcar al 1.800.225.3865 para registrar el producto hoy.

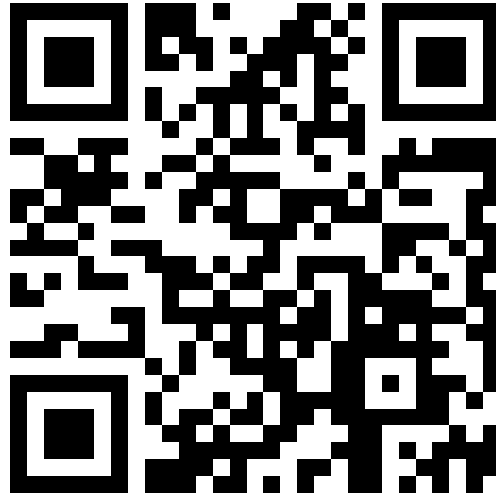
PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informar por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visitar www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



www.lifetime.com



quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don

